

E O L O

Total quality over time

H o m e
&
P r o f e s s i o n a l

 Catalogo generale

 General catalogue

 Catalogue général

 Catálogo general



La EOLO Elettrodomestici è un'azienda italiana con sede a Firenze che nasce dall'esperienza di oltre 50 anni del Gruppo Squilloni nei comparti STIRO, PULIZIA, LAVAGGIO ed ASCIUGATURA a livello domestico e professionale. L'attività prevalente si concretizza nella progettazione, produzione e distribuzione a livello internazionale di prodotti di qualità "Made in Italy" ad alto contenuto innovativo, funzionali e durevoli nel tempo. La EOLO è costituita dalle divisioni "HOME" e "PROFESSIONAL" che operano in modo sinergico tramite due efficienti strutture operative

di R&S e Marketing Analisys per fornire efficaci risposte ai bisogni mutevoli della società con una vasta gamma di elettrodomestici per la casa e di apparecchiature professionali per le aziende. Oltre a sviluppare prodotti e processi produttivi nel rispetto dell'ambiente e del risparmio energetico la EOLO ha radicato nella propria cultura aziendale il concetto di "responsabilità sociale" destinando parte dei suoi utili ad associazioni ed enti benefici e vincolando la loro distribuzione al mantenimento del numero dei propri addetti.



La société EOLO Elettrodomestici est une entreprise italienne située à Florence, en Toscane, patrie, depuis toujours, d'individus créatifs et novateurs, qui est née de l'expérience de plus de 50 ans du Groupe Squilloni dans les secteurs REPAS-SAGE, NETTOYAGE, LAVAGE ET SÉCHAGE au niveau domestique et professionnel. L'activité principale se concrétise dans la conception, la production et la distribution, au niveau mondial, de produits de qualité "Made in Italy" très innovants, fonctionnels et durables dans le temps. La société EOLO se compose des divisions "HOME" et "PROFESSIONAL" qui travaillent en synergie

grâce à deux structures d'exploitation de R&S et Marketing Analisys qui ont le but de fournir des réponses efficaces aux besoins toujours changeants de la société en offrant une large gamme d'appareils électroménagers pour la maison et d'équipements professionnels pour les entreprises. Soucieuse de développer des produits et des procédés de production dans le respect de l'environnement et des économies d'énergie, la société EOLO a également ancré, dans sa propre culture d'entreprise, la notion de "responsabilité sociale", en allouant une partie de ses profits à des organismes de bienfaisance et au bien-être de ses propres employés.



EOLO Elettrodomestici is an Italian company situated in Florence, Tuscany, a land which has always been of creative and innovative people, born from the experience of over 50 years in the Squilloni Group sections of IRONING, CLEANING, WASHING and DRYING in the household and professional level. The main activity is expressed in the "Made in Italy" design, production and worldwide distribution of highly innovative, functional and durable quality products. EOLO composes of "HOME" and "PROFESSIONAL" divisions that work synergistically through two efficient operating structures of R&S and Marketing Analysis to provide effective answers to the changing needs of society with a wide range of household appliances and professional equipment for trials. Besides developing products and production processes by meeting environmental requirements and energy-saving, EOLO has rooted in its company culture the concept of "social responsibility" by allocating part of its profits to organisations and charities and binding their distribution in keeping the number of its employees.



EOLO Elettrodomestici es una empresa italiana con sede en Florencia, Toscana, tierra de hombres creativos e innovadores, que nace de la experiencia de más de 50 años del Grupo Schilloni en los sectores PLANCHAZO, LIMPIEZA, LAVADO y SECADO a nivel doméstico y profesional. La actividad principal se concentra en el diseño, producción y distribución a nivel internacional de productos de calidad "Made in Italy" con un alto contenido innovador, funcional y que dura a lo largo del tiempo. EOLO está formada por las divisiones "HOME" y "PROFESSIONAL" que trabajan de forma conjunta a través de dos eficientes estructuras

operativas de I&D y Marketing Analysis para aportar respuestas eficaces a las necesidades mutables de la sociedad con una amplia gama de electrodomésticos para la casa y de equipos profesionales para las empresas. Además de desarrollar productos y procesos de fabricación que respetan el ambiente y el ahorro energético, EOLO ha enraizado en su cultura empresarial el concepto de "responsabilidad social" destinando parte de sus beneficios a asociaciones y entes benéficos y vinculando su distribución al mantenimiento del número de sus afiliados.



Per la EOLO “Home & Professional” Division il concetto di qualità non si riferisce esclusivamente al prodotto finale, sottoposto ad un duplice controllo qualitativo a fine ciclo produttivo, ma a tutte quelle attività che permettono di ottenere una totale soddisfazione della propria clientela: dall’attenta selezione dei fornitori per una componentistica di prima qualità ad un’efficiente struttura post vendita creata per fornire informazioni ed assistenza 24 ore al giorno, 7 giorni a settimana.

La nostra clientela ricerca e trova nelle apparecchiature EOLO caratteristiche ben precise:

- prestazioni elevate

- durata funzionale nel tempo
- praticità di utilizzo
- ottimizzazione del risparmio energetico.

Il successo della EOLO è stato creato nel tempo ed è dovuto non solo all’ottima pubblicità della propria clientela ma anche alle persone che si impegnano costantemente e con dinamismo nel proprio lavoro ed ai quali si rivolge il nostro ringraziamento per la loro dedizione e passione.

Nel piano di espansione quinquennale del Gruppo è previsto il rafforzamento a livello internazionale della filosofia “QUALITÀ’ TOTALE EOLO” tramite le agenzie ed i rivenditori esteri.



For EOLO “Home & Professional” Divisions the concept of quality does not refer exclusively to the final product, which is subjected to a dual quality control at the end of the production cycle, but to all those activities that allow obtaining a total satisfaction of its customers: from the careful selection of suppliers for top quality components and an efficient after-sales structure created to provide information and assistance 24 hours a day, 7 days a week.

Our customers seek and find in EOLO equipments very specific characteristics:

- high performance;
- durability over time;
- ease of use;
- effectiveness optimization of energy consumption.

The success of EOLO has been forged over time and is not only due to the excellent advertising of its customers but, moreover, to the people who dedicate themselves constantly and dynamically in their work and to whom we address our thanks for their devotion and passion. In the five-year growing of the Group, it is envisaged to strengthen at international level the “TOTAL EOLO QUALITY” philosophy through agencies and foreign retailers.



Pour la EOLO “Home & Professional” Division le concept de qualité ne se réfère pas uniquement au produit final, lequel est soumis à un double contrôle de la qualité à la fin de son cycle de production, mais à toutes les activités permettant de satisfaire pleinement ses clients: que ce soit à travers une sélection rigoureuse des fournisseurs dans le choix de composants de qualité supérieure mais aussi avec une structure après-vente compétente, créée pour fournir des informations et une assistance 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Notre clientèle recherche et trouve dans les appareils EOLO, des caractéristiques bien précises:

- des performances élevées
- une durabilité fonction-

nelle dans le temps

- une facilité d'utilisation
- une efficacité dans l'exécution des tâches avec de faibles consommations d'énergie.

Notre succès s'est consolidé au fil du temps, pas uniquement grâce à l'excelente publicité faite par nos clients, mais aussi grâce aux personnes qui composent la société et se consacrent à leur propre tâche avec constance et dynamisme et à qui nous adressons tous nos remerciements pour tout ce dévouement et cette passion. Nous prévoyons, dans le cadre du plan d'expansion du Groupe de cinq ans, de renforcer la philosophie de “QUALITÉ’ TOTALE EOLO” au niveau international grâce aux agences et aux détaillants étrangers.



Para EOLO “Home & Professional” Division el concepto de calidad no se refiere exclusivamente al producto final, sometido a un doble control al final del ciclo de producción, sino a todas aquellas actividades que permiten obtener una total satisfacción por parte de la clientela: desde la atenta selección de los proveedores para contar con componentes de primera calidad hasta una eficiente estructura posventa creada para facilitar información y asistencia 24 horas al día y 7 días por semana.

Nuestra clientela busca y encuentra en los equipos EOLO características bien precisas:

- altas prestaciones
- duración funcional a lo largo del tiempo

- facilidad de manejo
- eficacia al desempeñar su tarea con bajos consumos energéticos.

El éxito de EOLO se ha forjado a lo largo del tiempo y se debe no solo a la excelente publicidad que le hacen sus clientes sino también a las personas que se esfuerzan con constancia y dinamismo en su trabajo y a los cuales agradecemos su dedicación y pasión.

En el plan de expansión quinquenal del Grupo está prevista la consolidación a nivel internacional de la filosofía “CALIDAD TOTAL EOLO” a través de las agencias y de los revendedores extranjeros.

LEGENDA	LEGEND	LÉGENDE	LEYENDA							P 6		
LINEA STIRASCIUGATORI	IRONDRYERS LINE	LINE REPASSECHEURS	LÍNEA PLANCHASECADORAS							P 7		
STIRASCIUGATORI - MANICHINI IRONDRYERS - MANNEQUINS REPASSECHEURS - MANNEQUINS PLANCHASECADORAS - MANIQUIS	SA01		SA08		SA02		SA09		SA03		SA10	
P 7	P 8								P 9			
	SA15		SA16		SA17		SA18		SA19		DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHN. DATOS TÉCNICOS	
	P 13		P 14				P 15				P 20	
LINEA STIRO	IRONING LINE	LIGNE REPASSAGE	LÍNEA PLANCHA							P 21		
SPAZZOLE E FERRI DA STIRO STEAM BRUSH AND IRONS BROSSES ET FERS À REPASSER CEPILLOS DE VAPOR Y PLANCHAS	SB01		SB02		SB03		SB04		FR01		FR02	
P 21	P 22			P 23					P 24			
SISTEMI STIRANTI IRONING SYSTEMS SYSTÈMES DE REPASSAGE SISTEMAS DE PLANCHADO	GV01...		GV02...		GV03...		GV04...		GV05...		GV06...	
P 28	P 29	P 30	P 31	P 32	P 33					P 34		
GENERATORI DI VAPORE INDUSTRIALI INDUSTRIAL STEAM GENERATORS GÉNÉRATEURS DE VAPEUR INDUSTRIELS GENERADORES DE VAPOR INDUSTRIALES	GVL7		GVL9		GVL12		GVL23		GVL33		DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHN. DATOS TÉCNICOS	
P 40	P 41			P 42								
LINEA ASSI E TAVOLI DA STIRO	IRONING BOARDS AND TABLE LINE	LIGNE TABLES ET PLANCHES À REPASSER	LÍNEA TABLAS Y MESAS DE PLANCHAR							P 44		
ASSI DA STIRO DOMESTICHE HOUSEHOLD IRONING AXES PLANCHES POUR LA MAISON TABLAS DE PLANCHAR PARA EL HOGAR	AT01		AT02		AT03		AT04		AT05		AT06	
P 45	P 46			P 47					P 48			
ASSI E TAVOLI PROFESSIONALI PROFESS. IRONING BOARDS AND TABLES PLANCHES À REPASSER PROFESSIONNELS TABLAS DE PLANCHAR PROFESIONALES	AS01 AS03		AS05 AS06		AS02		AS04		AS07		TS01	
P 52	P 53	P 54	P 55	P 56					P 56			
TAVOLI DA STIRO INDUSTRIALI INDUSTRIAL IRONING TABLES TABLES À REPASSER INDUSTRIELLES MESAS DE PLANCHAR INDUSTRIALES	TP01		TP02		TP03		TR01		TR02		TR03	
P 62	P 63	P 64	P 65									
PRESSE DA STIRO INDUSTRIALI INDUSTRIAL IRONING PRESSES PRESSES DE REPASSAGE INDUSTRIELLES PRENSAS DE PLANCHAR INDUSTRIALES	PS01		PS02		PS03		PS04		PS05		PS06	
P 68		P 69										
STIRATRICI A RULLO ROLLER IRONERS REPASSEUSES À ROULEAU PLANCHADORAS DE RODILLO	MG01		MG02		MG03		MG04		MG05		MG06	
P 71	P 72			P 73								
LINEA PULITO	CLEANING LINE	LIGNE PROPRETÉ	LÍNEA LIMPIO							P 76		
SERIE VAPOR ONE GENERATORI DI VAPORE PROFESSIONALI PROFESSIONAL STEAM GENERATORS GÉNÉRATEURS DE VAPEUR PROFESSIONNELS GENERADORES DE VAPOR PROFESIONALES	GV05 P		LP01		LP02S RA		LP02C RA		AV05M RA		AV05T RA	
P 77	P 78			P 79					P 80			
SERIE MOTOR VAPOR SISTEMI PULENTI MULTIFUNZIONE MULTIFUNCTIONAL CLEANING SYSTEMS SYSTÈMES NETTOYANTES MULTIFONCTION SISTEMAS LIMPIADORAS MULTIFUNCION	LP03		LP04 RA		LP05		LP05 RA		LP06 RA		LP07 RA	
P 82	P 83			P 84								
SERIE MOTOR ONE ASPIRATORI AD ALTE PRESTAZIONI VACUUM CLEANERS ASPIRATEURS À HAUTES PERFORMANCES ASPIRADORES DE ALTAS PRESTACIONES	LP20		LP21		LP22		LP23		LP24		LP25	
P 88	P 89	P 90	P 91									
	LP33		LP34		LP35		LP36		LP37		LP38	
	P 95	P 96	P 97	P 98								
SERIE MOTOR BRUSH LEVIGATRICI E LUCIDATRICI SANDER AND POLISHER MACHINES PONCEUSES ET POLISSEUSES LIJADORAS Y PULIDORAS	LPM01		LPM01 MS		LPM02		LPM02 MS		LPM03		LPM03 P	
P 102	P 103			P 104								
SERIE MOTOR CLEAN LAVASCIUGA E SPAZZATRICI SCRUBBER AND SWEEPER MACHINES BALAYEUSES ET AUTOLAVEUSES LAVADORAS-SECADORAS Y BARREDORAS	LPS01 E LPS01 B		LPS02 E LPS02 B		LPS03 B		LPS04 B		LPS05 B		LPS06 B	
P 108	P 109	P 110	P 111									
SERIE IDROBASE IDROPULITRICI AD ACQUA FREDDA O CALDA HIGH PRESSURE WASHERS NETTOYEURS HAUTE PRESSION HIDROLAVADORAS DE ALTA PRESIÓN	LPD01		LPD02		LPD03		LPD04		LPD05		LPD06	
P 114	P 115			P 116					P 117			
ACCESSORI E RICAMBI - ACCESSORIES AND SPARE PARTS - ACCESSOIRES ET PIÈCES DÉTACHÉES - ACCESORIOS Y RECABMIOS												
SETTORE SELF SERVICE - SELF SERVICE DEPARTMENT - ACTIVITÉS SELF SERVICE - ACTIVIDADES AUTOSERVICIO												
COMPARTI SPECIALI - SPECIAL FIELD - SECTEURS SPÉCIALES - SECTORES ESPECIAL												
CENTRO AGGIORNAMENTO STIRO TECNICO - IRONING UPDATE CENTER - CENTRE RÉACTUALISATION REPASSAGE - CENTRO DE ACTUALIZACIONES PLANCHAR												
GARANZIA ED ASSISTENZA EOLO - EOLO WARRANTY AND SERVICES - GARANTIE ET SERVICES EOLO - GARANTÍA Y SERVICIOS EOLO / QR CODES												
CENTRI DI ASSISTENZA TECNICA - SERVICE CENTERS - CENTRES D'ASSISTANCE TECHNIQUE - CENTROS DE ASISTENCIA TÉCNICA												

SA04		SA05		SA06		SA07		SA11		SA12		SA13		SA14	
	P 10				P 11					P 12				P 13	
	P 16 - 17		SA21 B		SA21 C		SA22 P			DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS		P 19			
				P 18											
FR03		FR04		FR05		FR06			DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS	P 26 - 27					
	P 25														
AV02		GVS1 GVS2		AV03		AV04		AV01 RA		DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS	P 38 - 39				
	P. 35			P. 36			P. 37								
	P 43														
AT07		AT08		AT09			DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS	P 51							
	P 49			P 50											
TS03		TS02		TS04 RA		TS05		TS06 TS07 RA		DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS	P 60 - 61				
P 56		P 57		P 58		P 59									
TR04		TR05		TR06		TR07		TR08		DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS	P 66 - 67				
P 65															
PS07		DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS	P 70												
MG07		MG08			DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS	P 75									
P 74															
DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS	P 81														
LP08		LP09		LP10			DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS	P 87							
P 85				P 86											
LP26		LP27		LP28		LP29		LP30		LP31		LP32		P 94	
P 92				P 93											
LP39		LP40		LP41			DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS	P 100 - 101							
P 98		P 99													
LPM04		LPM05		LPM06		LPM07		LPM08		DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS	P 107				
P 105				P 106											
LPS06 M		LPS07 B			DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS	P 113									
P 111		P 112													
LPD07		LPD07 PLUS		LPD08		LPD09			DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS	P 119					
P 117		P 118													
P 120 - 121 - 122 - 123															
P 124 - 125															
P 126															
P 127															
P 128 - 129															
P 130 - 131															

 Dopo 50 anni di attività ed un continuo rapporto con la propria clientela la EOLO HOME & PROFESSIONAL presenta apparecchiature e soluzioni capaci di rispondere ad esigenze diversificate non sempre riconducibili ad una classificazione standard tra privato, piccola-media azienda, grande impresa ed industria; infatti, sempre più privati richiedono prodotti di alta

 After 50 years in business and an ongoing relationship with its customers, EOLO Home & Professional introduces equipment and solutions able to meet diversified requirements that are not always traceable to a standard classification among private, small-medium company, large production and business; in fact, more and more individuals

 Après 50 ans d'activité et une relation continue avec sa propre clientèle, la société EOLO Home & Professional présente des matériels et des solutions capables de répondre aux diverses exigences, pas toujours faciles à évaluer entre particuliers, petites et moyennes entreprises, grandes entreprises et industrie; en effet, de plus en plus de par-

 Tras 50 años de actividad y una continua relación con su clientela, EOLO Home & Professional presenta equipos y soluciones capaces de responder a múltiples exigencias que no siempre se pueden encasillar en una clasificación estándar entre privado, pequeña y mediana empresa, gran empresa e industria; de hecho, cada vez más privados solicitan productos de

qualità e sempre più imprese richiedono alte prestazioni ma a costi contenuti.

Ogni prodotto a catalogo presenta un simbolo in grado, in base alla nostra esperienza, di consigliare ai nostri clienti il suo più efficiente utilizzo tra quelli di tipo domestico (1), semiprofessionale (2) e professionale/industriale (3)

require high-quality products and companies increasingly require high-performance, yet at reduced costs.

Each product in the catalogue presents a symbol indicating to our customers its most frequent use among those of the household (1), semi-professional (2) and professional/industrial (3) type.

ticuliers exigent des produits de haute qualité tandis que les entreprises recherchent des prestations élevées mais à des coûts contenus.

Chaque produit, dans le catalogue, présente un symbole indiquant au client le secteur auquel il est plus fréquemment destiné: domestique (1), semi-professionnel (2) et professionnel/industriel (3)

alta calidad y cada vez más empresas solicitan altas prestaciones pero con precios contenidos.

Todos los productos del catálogo están acompañados por un símbolo que indica a nuestro clientes su uso más frecuente, dividido en doméstico (1), semiprofesional (2) y profesional/industrial (3)

1



2



3



Il nostro "ORO ROSSO"

La maggioranza dei nostri generatori di vapore presenta la caldaia in rame, uno dei metalli più pregiati e performanti al mondo, impiegato oggi in numerose applicazioni: dai fili elettrici ai pannelli solari, dalla componentistica di uso domestico a quella aerospaziale.

Rispetto alle tradizionali leghe o metalli, il rame presenta eccezionali caratteristiche di conduzione termica, elevata resistenza alla corrosione ed agli sbalzi termici, oltre

ad essere riciclabile al 100% senza passare da processi di conversione costosi. Per questi motivi il rame ha assunto da tempo l'appellativo di "ORO ROSSO".

I generatori di vapore con caldaia in rame permettono di avere quindi alte prestazioni e durata funzionale nel tempo a costi energetici contenuti.

Questa immagine, riportata accanto al prodotto a catalogo, indica la presenza al suo interno di una caldaia in rame.

Our "RED GOLD"

The majority of our steam generators have a copper boiler, one of the most valuable and performing metals in the world, used today in many applications: from electrical wires to solar panels, from domestic use components to the aerospace industry.

Compared to traditional alloys or metals, copper has excellent thermal conductive characteristics, high resistance to corrosion and temperature changes, therefore as well 100% recyclable without using expensive conversion processes.

This is why, since a long time, copper has taken the name of "RED GOLD". Therefore, steam generators with copper boiler allow having high performance and functional durability over time with reduced energy costs.

This symbol, shown next to the product catalogue, indicates the presence inside it of a copper boiler.



Notre "OR ROUGE"

La majorité de nos générateurs de vapeur sont composés d'une chaudière en cuivre, un des métaux les plus précieux et performants au monde, utilisé aujourd'hui dans de nombreux produits manufacturés: des fils électriques aux panneaux solaires, des composants à usage domestique à ceux de l'industrie aérospatiale.

Par rapport aux alliages ou aux métaux traditionnels, le cuivre possède d'excellentes caractéristiques de conduction thermique, une résistance élevée à la corrosion et aux variations de température, il est également 100% recyclable et ne nécessite

site pas de procédés de conversion coûteux. Pour ces raisons, le cuivre a pris l'appellation d' "OR ROUGE".

Ces générateurs de vapeur offrent donc des performances élevées et une durabilité fonctionnelle à des coûts énergétiques contenus.

Ce symbole, placé à côté du produit dans le catalogue, indique qu'il est composé d'une chaudière en cuivre.

Nuestro "ORO ROJO"

La mayoría de nuestros generadores de vapor tiene una caldera de cobre, uno de los metales de más valor y con mayores prestaciones del mundo y que se usa actualmente en numerosas aplicaciones: desde los hilos eléctricos hasta los paneles solares, desde los componentes de uso doméstico a los aeroespaciales.

Comparado con las aleaciones o metales tradicionales, el cobre presenta excepcionales características de conducción térmica, elevada resistencia a la corrosión y a las fluctuaciones térmicas,

además de ser 100% reciclable sin tener que pasar por costoso procesos de conversión. Por dichos motivos, se denomina al cobre "ORO ROJO".

Los generadores de vapor con caldera de cobre permiten pues obtener altas prestaciones y duración funcional a lo largo del tiempo con costes energéticos contenidos.

Este símbolo, ubicado al lado del producto en el catálogo, indica que contiene una caldera de cobre.

PRODOTTO "ECOLOGICO" con prestazioni durevoli

Rispetto dell'ambiente e riduzione dei consumi energetici rappresentano obiettivi concreti per la EOLO perseguiti tramite continui investimenti nella ricerca e nella progettazione di soluzioni tecnologiche d'avanguardia. La presenza di questi tre simboli accanto al prodotto a catalogo indicano:

- l'ottimizzazione delle sue prestazioni durante l'utilizzo e nel tempo (1)
- il risparmio energetico rispetto a prodotti similari (2)
- un ciclo di vita, dalla produzione al suo riciclo, sviluppato nel rispetto dell'ambiente (3)

"ENVIRONMENT-FRIENDLY" PRODUCT with long-life performance

Being environment friendly and reducing energy consumption represent concrete targets for EOLO, pursued through continuous investments in the research and the design of forefront technological solutions. These three symbols shown next to the product catalogue indicate:

- optimisation of its performance during use and over time (1)
- the energy saving compared to similar products (2)
- a life cycle, from production to its recycling, developed while being environment friendly (3)

PRODUIT "ÉCOLOGIQUE" avec performances durables

Le respect de l'environnement et la réduction des consommations d'énergie représentent des objectifs concrets pour la société EOLO qu'elle poursuit grâce à des investissements continus dans la recherche et dans la conception de solutions technologiques de pointe. La présence de ces trois symboles à côté du produit dans le catalogue indique:

- l'optimisation de ses performances lors de l'utilisation et dans le temps (1)
- l'économies d'énergie par rapport à des produits similaires (2)
- un cycle de vie, de la production au recyclage, développé dans le respect de l'environnement (3)

PRODUCTO "ECOLÓGICO" con rendimiento de larga duración

Respeto del medio ambiente y reducción de los consumos energéticos son objetivos concretos para EOLO en miras de las cuales efectúa continuas inversiones en investigación y diseño de soluciones tecnológicas punteras. La presencia de estos tres símbolos al lado del producto del catálogo indican:

- la optimización de sus prestaciones durante su uso y en el tiempo (1)
- el ahorro de energía en comparación con productos similares (2)
- un ciclo de vida, desde su fabricación hasta su reciclaje, diseñado respetando el medio ambiente (3)

1



2



3





Linea STIRO



Ligne REPASSAGE



La LINEASTIRO della EOLO “Home & Professional” Division comprende 3 gruppi prodotto con oltre 120 apparecchiature diverse.

Questa ampia varietà di soluzioni è in grado di soddisfare tutte le esigenze dello “STIRO” e fornisce ai nostri clienti la concreta risposta ai propri bisogni.

La EOLO presenta non solo apparecchiature tradizionali e ben conosciute dalla clientela ma anche nuove soluzioni nate da un



The ironing line of EOLO “Home & Professional” Division Line includes 3 product groups with over 120 different equipments.

This wide variety of solutions is able to meet all the requirements of “IRONING” and provides our customers with a real practical answer to their own needs.

EOLO presents not only traditional and well known equipment by customers, but also moreover, solutions born by a continu-



La LIGNE REPASSAGE de la société EOLO “Home & Professional” Division comprend 3 groupes de produits avec plus de 120 appareils différents.

Cette grande variété de solutions est en mesure de répondre à toutes les exigences du “REPASSAGE” et offre, à tous les clients, une réponse concrète à leurs besoins.

La société EOLO propose des équipements traditionnels et bien connus de la clientèle mais aussi de nouvelles solutions, résultats d'un développement continu sur le terrain:



La LÍNEA PLANCHADO de EOLO “Home & Professional” Division comprend 3 grupos de productos con más de 120 equipos diferentes.

Este amplio surtido de soluciones es capaz de satisfacer todas las exigencias del “PLANCHADO” y aporta a nuestros cliente un respuesta concreta a sus necesidades.

EOLO presenta no solo aparatos tradicionales y bien conocidos por su clientela, sino también nuevas soluciones surgidas a raíz de la continua investigación en este sector:



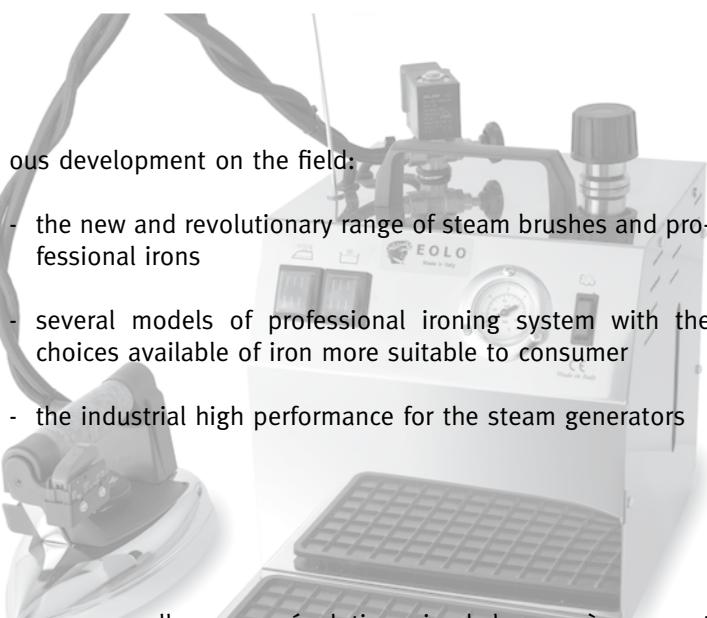
IRONING line



Línea PLANCHA

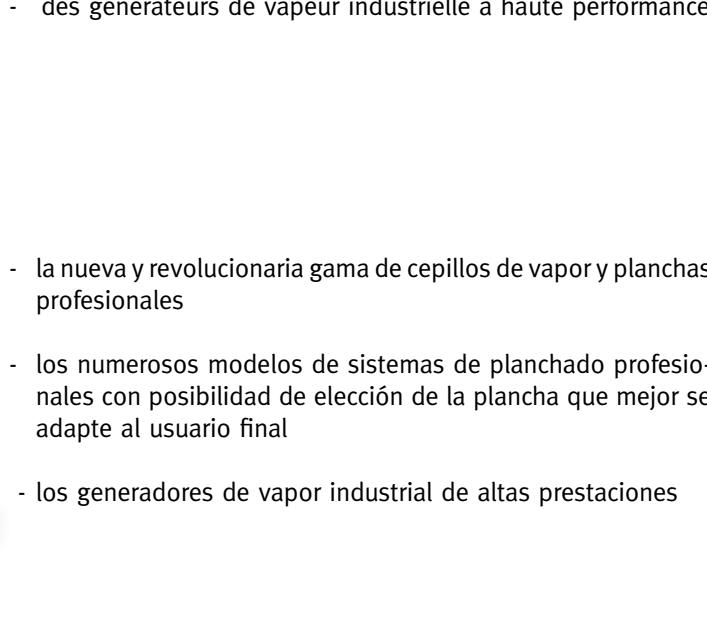
continuo sviluppo sul campo:

- la nuova e rivoluzionaria gamma di spazzole a vapore e ferri da stiro professionali
- i numerosi modelli di sistemi stiranti professionali con possibilità di scelta del ferro da stiro più adatto all'utente finale
- i generatori di vapore industriali ad alte prestazioni



ous development on the field:

- the new and revolutionary range of steam brushes and professional irons
- several models of professional ironing system with the choices available of iron more suitable to consumer
- the industrial high performance for the steam generators
- une nouvelle gamme révolutionnaire de brosses à vapeur et de fers à repasser professionnels
- de nombreux modèles de systèmes de repassage professionnels avec possibilité de choix du fer à repasser le plus adapté à l'utilisateur final
- des générateurs de vapeur industrielle à haute performance



- la nueva y revolucionaria gama de cepillos de vapor y planchas profesionales

- los numerosos modelos de sistemas de planchado profesionales con posibilidad de elección de la plancha que mejor se adapte al usuario final
- los generadores de vapor industrial de altas prestaciones

Spazzole a vapore e ferri da stirto Brosse à vapeur et fers à repasser

La EOLO è lieta di presentare 4 prodotti rivoluzionari per un rapido e maneggevole stirto in verticale: le spazzola a vapore STEAMY e STEAMY PLUS ed i ferri da stirto professionali più leggeri al mondo AGILE STEAM e AGILE DRY.

Questi modelli presentano al proprio interno una speciale camera vaporizzante in alluminio che permette di scaldare nuovamente il vapore, proveniente da una caldaia, aumentandone l'efficacia per stirare e igienizzare.

La spazzola a vapore serie STEAMY vaporizza, stirà e spazzola contemporaneamente in qualsiasi posizione capi d'abbigliamento, tende, divani, tappeti, coperte ed oggetti di stoffa in genere. Evita lucidature, pettina e toglie i peli facilmente e rapidamente nel rispetto di qualsiasi tipo di tessuto.

La particolare forma delle spazzole permettono di lavorare con comodità ed efficacia anche sul capospalla e speciali setole in

Steam brushes and irons Cepillos de vapor y planchas



fibra nylon conferiscono morbidezza all'azione sul tessuto e ne garantiscono una durata illimitata nel tempo.

La potenza raggiunta dalla spazzola STEAMY PLUS, che presenta una regolazione della temperatura del vapore da 100° a 180° C., consente di trattare anche tessuti delicati (raso, seta, organza...) e di igienizzare in profondità qualsiasi superficie ed oggetti da batteri, acari, germi, sporco e grasso.

Il ferro da stirto serie AGILE non conosce paragoni in termini di maneggevolezza e risparmio energetico.

Con soli 350 watt di consumo elettrico ed un peso di soli 600 grammi, AGILE STEAM e AGILE DRY con piastra in ALLUMINIO consentono di stirare sul piano ed in verticale con estrema comodità e senza fatica rispetto a qualsiasi tipo di ferro da stirto.

EOLO is proud to introduce 4 revolutionary products for a fast and handy vertical iron: the STEAMY, and STEAMY PLUS steam brushes, and the AGILE STEAM and AGILE DRY lightest professional irons in the world.

These models inside have a special aluminium vaporising chamber for warming the steam originating from a boiler, increasing the effectiveness/capability to iron and to sanitizing.

The STEAMY series steam brush vaporises, irons and brushes at the same time and in any position clothing, curtains, sofas, carpets, blankets, and cloth objects in general. It avoids polishing; it combs and removes hair in an easily and rapidly way in accordance with respect to any type of fabric.

The special shape of the brushes allows to work in an easy and efficiency way even on men's coats and jackets, and special nylon fibre bristles give softness to the action on the fabric and ensure a longer lasting lifespan.

The power achieved from the STEAMY PLUS brush, which has an adjustment of the steam temperature from 100 °C to 180 °C, allows treating even delicate fabrics (satin, silk, organza, etc.) and deeply sanitise any surface and objects from bacteria, dust mites, germs, dirt and grease.

The AGILE series iron is unmatched in terms of handling and energy saving. With just 350 watts of power consumption and with just 600 grams of weight, AGILE STEAM and AGILE DRY with ALUMINIUM plate allows ironing on the floor and vertically with extreme comfort and without tiring compared to any whatsoever kind of iron.

La société EOLO est heureuse de présenter 4 produits révolutionnaires pour un repassage rapide et pratique en vertical: les brosses à vapeur STEAMY et STEAMY PLUS et les fers à repasser professionnels les plus légers au monde AGILE STEAM et AGILE DRY.

Ces modèles sont composés d'une chambre spéciale en aluminium vaporisante, permettant de réchauffer davantage la vapeur en provenance d'une chaudière et d'accroître son efficacité dans le repassage et la désinfection.

La brosse à vapeur, série STEAMY, vaporise, repasse et brosse en même temps et dans n'importe quelle position les vêtements, les rideaux, les divans, les couvertures et les objets en tissu en général. Il évite les polissages, coiffe et élimine facilement et rapidement les poils tout en respectant les tissus.

La forme particulière des brosses permet de travailler avec facilité et efficacité, même sur les pièces à manches, tandis que les soies spéciales, en fibre de nylon, confèrent douceur à l'action sur le tissu et garantissent leur durée illimitée dans le temps.

La puissance obtenue grâce à la brosse STEAMY PLUS, qui dispose d'un réglage de la température de la vapeur de 100° à 180°C, permet de traiter les tissus les plus délicats (satin, soie, organza, etc.) et de désinfecter en profondeur toutes les surfaces et les objets des bactéries, des acariens, des microbes, de la saleté et la graisse.

Le fer à repasser série AGILE ne connaît aucune comparaison en termes de maniabilité et d'économie d'énergie. Avec seulement 350 watts de consommation d'énergie et seulement 600 grammes de poids, AGILE STEAM et AGILE DRY avec plaque en ALUMINIUM permettent de repasser sur le plat et en vertical avec un confort extrême, sans aucune fatigue par rapport aux fers à repasser traditionnelles.

EOLO se complade en presentar 4 productos revolucionarios para obtener un planchado rápido y cómodo en vertical: los cepillos de vapor STEAMY y STEAMY PLUS y las planchas profesionales más ligeras del mundo AGILE STEAM y AGILE DRY. Estos modelos poseen en su interior una especial cámara de vapor de aluminio que permite calentar de nuevo el vapor que proviene de una caldera, aumentando la eficacia del planchado y del saneamiento.

El cepillo de vapor serie STEAMY vaporiza, plancha y cepilla contemporáneamente en cualquier posición, prendas de vestir, cortinas, sofás, alfombras, mantas y tejidos en general. No provoca brillos, peina y quita los pelos fácil y rápidamente respetando cualquier tipo de tejido.

La especial forma de los cepillos permite trabajar con comodidad y

eficacia incluso en abrigos y sus especiales cerdas de fibra de nylon realizan una acción suave sobre el tejido garantizando su duración ilimitada.

La potencia alcanzada por el cepillo STEAMY PLUS, que posee una regulación de la temperatura del vapor de 100° a 180°, permite tratar incluso los tejidos delicados (raso, seda, organza,...) y sanear a fondo cualquier superficie u objeto de bacterias, ácaros, microorganismos, suciedad y grasa.

La plancha serie AGILE no tiene igual por lo que se refiere a manejabilidad y ahorro energético. Con solo 350 watt de consumo eléctrico y con sólo un peso de 600 gramos, AGILE STEAM y AGILE DRY con placa de ALUMINIO permiten planchar en posición horizontal y vertical con suma comodidad y sin esfuerzo respecto a cualquier otro tipo de plancha tradicionales.



STEAMY

SB01



- Optional
 - Optional
 - Optionnel
 - Opcional



350 watt



- Ampiezza base in setole:
M media - L larga
- Base bristles wideness:
M media - large L
- Amplitude base soies:
M médias - grand L
- Amplitud base cerdas:
medios M - L grande

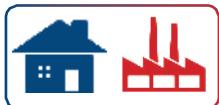


- Occhiello appendi spazzola
 - Loop for hanging brush
 - Oeillet pour brosse suspendus
 - Bucle colgante cepillo

- “Diffusore” triangolare
 - Triangular “diffuser”
 - Triangle diffusion vapeur
 - Triángulo difusión vapor

STEAMY PLUS

SB02



100° → 180° C.



- Temperatura vapore regolabile
 - Steam temperature adjustable
 - Temperature du vapeur réglable
 - Temperatura vapor ajustable

EASY

SB03



- Applicazioni
- Applications
- Applications
- Aplicaciones



...

BRUSHY

SB04



AGILE

FR01

600 gr



350 watt

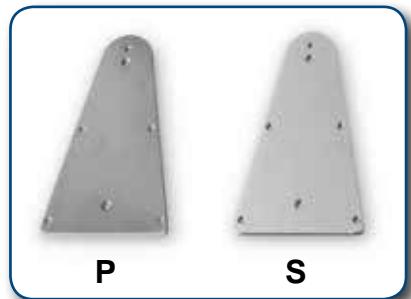
- Camera vaporizzante in alluminio
- Special aluminum vaporizing chamber
- Chambre vaporisante spéciale en aluminium
- Especial cámara de vapor de aluminio

- Piastra lucida (P) - satinata (S)
- Polished iron plate (P) - satin (S)
- Plaque fer brillante (P) - satinè (S)
- Plate brillante (P) - satinado (S)

FR02

AGILE DRY

550 gr



STIR LUX

FR03

1500 gr



- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Plate brillante

STIR SAT

FR04

1560 gr



- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Plate satinado

STIR GO

FR05

1750 gr



- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Plate brillante

STIR MAST

FR06

2050 gr



- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Plate brillante

• DATI TECNICI • TECHNICAL DATA • DONNÉES TECHNIQUES • DATOS TÉCNICOS				
		Steamy SB01 L SB01 M	Steamy Plus SB02 L SB02 M	Easy SB03 L SB03 M
• Potenza • Power • Puissance • Potencia	watt	350	350	
• Setole larghe (L) o medie (M) • Large(L) or medium(M)bristles • Soles grande (L) ou moyen (M) • Cerdas grande (L) o medio (M)		L M	L M	L M
• Piastra stirante alluminio satinato(S) o lucido(P) • Ironing plate in satin(S) or polished(P) aluminum • Plaque en aluminium brossé (S) ou brillant (P) • Placa de aluminio cepillado (S) o pulido (P)				
• Impugnatura ergonomică anti-stress(A) o sughero(R) • Anti-stress(A) or cork(R) ergonomic handle • Poignée ergonomique anti-stress(A) ou en liège (R) • Mango ergonómico anti-estrés (A) o de corcho (R)		A	A	A
• Indicatore luminoso di temperatura • Temperature light indicator • Indicateur lumineux de température • Indicador luminoso de temperatura				
• Protezione ritorno calore • Heat shields • Protection contre la chaleur • Protección contra el calor				
• Peso • Weight • Poids • Peso	gr	680	700	400
• Dimensioni • Dimensions • Dimensions • Dimensiones	cm	34,5 x 11 x 9,5	34,5 x 11 x 9,5	34,5 x 11 x 9,5
• Dimensione scatola • Packing size • Dimensions boîte • Dimensiones tamaño	cm	45 x 14 x 13	45 x 14 x 13	45 x 14 x 13
• Certificato  (Codice EAN) •  Certification (Code eAN) • Certifikat  (Code eAN) • Certificado  (Código eAN)		☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)

						
Brushy SB04 L SB04 M	Agile Steam FR01 S FR01 P	Agile Dry FR02 S FR02 P	Stir Lux FR03	Stir Sat FR04	Stir Go FR05	Stir Mast FR06
	350	350	850	850	850	850
L M						
	S P	S P	P	S	P	P
A	A	A	S	S	S	S
			☺	☺		
			☺	☺	☺	☺
340	600	550	1500	1560	1750	2050
34,5 x 11 x 9,5	33,5 x 11 x 7	33,5 x 11 x 7	21,5 x 12 x 14	21,5 x 12 x 14	20 x 11 x 15,5	20,5 x 12 x 15,5
45 x 14 x 13	45 x 14 x 13	45 x 14 x 13	23,5 x 16 x 17	23,5 x 16 x 17	23,5 x 16 x 17	23,5 x 16 x 17
☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)



 Soluzioni tecnologiche d'avanguardia e la migliore componentistica rappresentano i punti di forza dei nostri sistemi stiranti ad uso domestico, semiprofessionale e professionale.

Costruiti con corazza in acciaio inox e caldaia in rame con resistenza esterna anticalcare rappresentano la migliore risposta ad una clientela esigente che richiede prodotti con alte prestazioni durevoli nel tempo, riduzione dei tempi di attesa per la produzione del vapore, sistemi anticalcare efficienti ed un concreto risparmio energetico per un utilizzo quotidiano.

L'eccezionale vapore secco, come quello utilizzato in lavanderia, non solo permette con una sola passata di stirare anche il jeans più ostinato ma non lascia gli indumenti umidi: stirare

con qualità, velocità e minor fatica è l'obiettivo raggiunto. Tutti i nostri sistemi stiranti possiedono un eletroferro con paravapore in grado di effettuare anche lo stiro in verticale, doppi interruttori per un eventuale utilizzo a secco e spie luminose di pronto vapore e fine acqua.

Una semplice manutenzione consente di mantenerli praticamente eterni.

Quattro sono i principali vantaggi dei sistemi stiranti EOLO:

- 1) produzione di vapore potente e secco con un risparmio energetico del 40% rispetto ai tradizionali sistemi stiranti
- 2) sistema anticalcare a completa vaporizzazione dell'acqua
- 3) ricarica semicontinua o automatica per una rapida produzione del vapore
- 4) corazza esterna indistruttibile in acciaio inox



Forefront technological solutions and the best components represent the strength of our home, semi-professional and professional ironing use systems.

Manufactured with stainless steel shell and copper boiler with external anti-scale resistor gives the best answer for demanding customers who require products with high performance, long lasting, reduction of waiting times for the production of steam, efficient anti-scale systems and a practical energy saving for daily use.

The exceptionally dry steam, such as that used in the laundry, not only allows with a single pass to iron even the most stubborn jeans but does not allow to damp clothing: to iron with quality, speed and as less effort as possible is the achieved goal.

All our ironing systems have an electric iron with steam barrier, able to perform also vertical ironing, double switches for a possible use in dry and indicator lights for steam ready and end of water.

Simple maintenance allows keeping them practically for ever.

The following are four main advantages of the EOLO ironing systems:

- 1) powerful dry steam production with an energy saving of 40% compared to conventional ironing systems;
- 2) anti-scale system at complete water vaporisation;
- 3) semi-continuous or automatic refilling for fast steam production;
- 4) indestructible outer stainless steel shell.



Des solutions technologiques de pointe et les meilleurs composants caractérisent les points forts de nos systèmes de repassage à usage domestique, semi-professionnels et professionnels.

Construits avec une coque en acier inoxydable et une chaudière en cuivre avec résistance externe antitartrage ils répondent aux besoins d'une clientèle exigeante de produits offrant des performances élevées, durables dans le temps, avec des réductions de temps d'attente pour la production de vapeur, des systèmes anticalcaire efficaces et une économie d'énergie concrète lorsqu'il s'agit d'utilisation quotidienne.

L'exceptionnelle vapeur sèche, comme celle qui est utilisée dans les blanchisseries, permet non seulement de repasser les jeans les plus difficiles en un seul passage mais elle ne laisse pas les vêtements humides: un repassage de qualité, rapide, avec moins d'effort, c'est l'objectif !

Tous nos systèmes de repassage sont pourvus d'un fer électrique avec pare-vapeur, en mesure d'effectuer également le repassage en vertical, de doubles interrupteurs pour une éventuelle utilisation à sec et de voyants lumineux qui signalent lorsque la vapeur est prête et quand l'eau est terminée.

Il suffira d'un simple entretien pour les conserver pratiquement éternellement.

Les systèmes de repassage EOLO présentent quatre principaux avantages:

- 1) une production de vapeur puissante et sèche avec une économie d'énergie de 40% par rapport aux systèmes classiques de repassage
- 2) un système anticalcaire à vaporisation complète de l'eau
- 3) une recharge semi-automatique ou automatique pour une production rapide de la vapeur
- 4) une coque externe indestructible en acier inoxydable



Soluciones tecnológicas punteras y los mejores componentes son los puntos de fuerza de nuestros sistemas de planchado de uso doméstico, semiprofesional y profesional.

Fabricados con armazón de acero inoxidable y caldera de cobre con resistencia exterior anticalcárea representan la mejor respuesta a la clientela exigente que pide productos con altas prestaciones y que duren a lo largo del tiempo, tiempos de espera de vapor reducidos, sistemas anticalcáreos eficientes y un correcto ahorro energético para su uso cotidiano.

El excepcional vapor seco, como el que se usa en la lavandería, no solo permite planchar con una sola pasada incluso los tejanos más obstinados sino que además no deja húmedos los indumentos: planchar con calidad, velocidad y menor esfuerzo es el objetivo logrado.

Todos nuestros sistemas de planchado contienen una electroplancha

con paravapor capaz de efectuar también el planchado en posición vertical, dobles interruptores para su eventual uso en seco e indicadores luminosos de vapor listo y de agua agotada.

Un mantenimiento simple permite mantenerlos prácticamente en eterno.

Cuatro son las principales ventajas de los sistemas de planchado EOLO:

- 1) producción de vapor potente y seco con un ahorro energético del 40% respecto a los sistemas de planchado tradicionales
- 2) sistema anticalcáreo con total vaporización del agua
- 3) recarga semicontinua o automática para una rápida producción del vapor
- 4) armazón externo indestructible de acero inoxidable

**GV01
INOX**



1,5 lt s



- Colori alternativi
- Alternative colors
- Couleurs alternatives
- Colores alternativos

**GV01
INOX**

**GV07
INOX**

**GV13
INOX**

**GV19
INOX**

**GV25
INOX**



1550 gr

1700 gr

700 gr

1350 gr

1650 gr

- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Placa satinado

- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Placa satinado

Steamy
or
Steamy Plus

- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Placa brillante

- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Placa brillante

**GV02
INOX**



2,4 lt s



- Colori alternativi
- Alternative colors
- Couleurs alternatives
- Colores alternativos

**GV02
INOX**

**GV08
INOX**

**GV14
INOX**

**GV20
INOX**

**GV26
INOX**



1550 gr

- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Placa satinado

1700 gr

- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Placa satinado

700 gr

- Steamy or
- Steamy Plus

1350 gr

- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Placa brillante

1650 gr

- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Placa brillante



**GV03
INOX**



3,5 lt s



- Colori alternativi
- Alternative colors
- Couleurs alternatives
- Colores alternativos

**GV03
INOX**

**GV09
INOX**

**GV15
INOX**

**GV21
INOX**

**GV27
INOX**



1550 gr

1700 gr

700 gr

1350 gr

1650 gr

- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Placa satinado

- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Placa satinado

Steamy
or
Steamy Plus

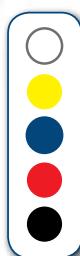
- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Placa brillante

- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Placa brillante

**GV04
INOX**



2 lt s



- Colori alternativi
- Alternative colors
- Couleurs alternatives
- Colores alternativos

**GV04
INOX**

**GV10
INOX**

**GV16
INOX**

**GV22
INOX**

**GV28
INOX**



1550 gr

1700 gr

700 gr

1350 gr

1650 gr

- Piastra satinata
- *Satin iron plate*
- *Plaque fer satiné*
- *Placa satinado*

- Piastra satinata
- *Satin iron plate*
- *Plaque fer satiné*
- *Placa satinado*

Steamy
or
Steamy Plus

- Piastra lucida
- *Polished iron plate*
- *Plaque fer brillante*
- *Placa brillante*

- Piastra lucida
- *Polished iron plate*
- *Plaque fer brillante*
- *Placa brillante*

**GV05
INOX**



2,4 lt s



- Colori alternativi
- Alternative colors
- Couleurs alternatives
- Colores alternativos

**GV05
INOX**

**GV11
INOX**

**GV17
INOX**

**GV23
INOX**

**GV29
INOX**



1550 gr

1700 gr

680 gr

1350 gr

1650 gr

- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Placa satinado

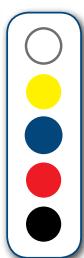
- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Placa satinado

Steamy

- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Placa brillante

- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Placa brillante

**GV06
INOX**



- Colori alternativi
- Alternative colors
- Couleurs alternatives
- Colores alternativos

**GV06
INOX**

**GV12
INOX**

**GV18
INOX**

**GV24
INOX**

**GV30
INOX**



1550 gr

1700 gr

700 gr

1350 gr

1650 gr

- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Placa satinado

- Piastra satinata
- Satin iron plate
- Plaque fer satiné
- Placa satinado

Steamy
or
Steamy Plus

- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Placa brillante

- Piastra lucida
- Polished iron plate
- Plaque fer brillante
- Placa brillante



**GVS1
INOX**



1,2 lt s



1550 gr

**GVS2
INOX**



700 gr



**AV02
INOX**



2 lt s



AV03



3,5 lt s



**AV04
RA**



2,4 lt RA



**AV01 RA
FS**



2,4 lt RA



_F



_S



_P



_FP



_SP



_SS



_FF

● DATI TECNICI ● TECHNICAL DATA ● DONNÉES TECHNIQUES ● DATOS TÉCNICOS					
		GV 01 07 13 19 25	GV 02 08 14 20 26	GV 03 09 15 21 27	GV 04 10 16 22 28
● Capacità caldaia ● Boiler capacity ● Capacité chaudière ● Capacidad de la caldera	lt		1,5	2,4	3,5
● Potenza caldaia ● Boiler power ● Puissance chaudière ● Potencia de la caldera	watt		900	900	1300
● Pressione d'esercizio ● Working pressure ● Pression de fonctionnement ● Presión de funcionamiento	bar		3	3	3
● Potenza ferro (spazzola) ● Iron (steam brush) power ● Puissance fer à repasser (brosse) ● Potencia plancha (cepillo)	watt	850 (350)	850 (350)	850 (350)	850 (350)
● Piastra satinata o lucida ● Satin or polished iron plate ● Plaque fer satiné or brillante ● Placa satinado o brillante		☺	☺	☺	☺
● Stiro verticale, stiro a secco ● Vertical ironing, dry ironing ● Repassage verticale, repassage à sec ● Planchado vertical, planchado en seco		☺	☺	☺	☺
● Paravapore e poggiatermo rimovibile ● Heat shields and removable iron rest ● Protection vapeur et appui-fer amovible ● Protección vapor y reposa plancha removible		☺	☺	☺	☺
● Spie/indicatore pronto vapore (P) fine acqua(F) ● Ready steam(P) water lack(F) lights/warming ● Indicateurs vapeur prête(P) manque d'eau(F) ● Indicadores vapor listo(P) falta de agua(F)		P	P F	P F	P
● Regolazione getto vapore ● Adjustable steam jet ● Jet de vapeur ajustable ● Chorro de vapor ajustable			☺	☺	☺
● Manometro ● Manometer ● Manomètre ● Manómetro			☺	☺	
● Ricarica semicontinua(S) automatica(RA) ● Semicontinuous(S) and automatic(RA) reload ● Recharge semi-continue (S) automatique(RA) ● Recargar semicontinuo (S) y automática (RA)		S	S	S	S
● Peso ● Weight ● Poids ● Peso	kg	6	6,8	8	6,2
● Dimensioni ● Dimensions ● Dimensions ● Dimensiones	cm	24x36,5x18	24,5x36,5x26,5	25x40x34	24,5x36,5x23
● Dimensione scatola ● Packing size ● Dimensions boîte ● Dimensiones tamaño	cm	27x39x30	27x39x30	29x43x35	27x39x30
● Certificato CE (Codice EAN) ● CE Certificate (Code eAN) ● Certificat CE (Code eAN) ● Certificado CE (Código eAN)		☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)

GV 05 11 17 23 29	GV 06 12 18 24 30	GV S1 (GV S2)	AV 01 RA FS F S P FP SP SS FF	AV 02	AV 03	AV 04 RA
2,4	5	1,2	2,8	2	3,5	2,4
1300	2200 (1300+900)	900	1800 (900+900)	900	1300	1800 (900+900)
5	3	3	3	3	3	5
850 (350)	850 (350)	850 (350)	850 (350)	350	350	350
☺	☺	☺	☺			
☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺
☺	☺	☺	☺			
PF	PF	P	PF	P	PF	PF
☺	☺		☺	☺	☺	☺
☺	☺		☺		☺	
S	S	S	RA	S	S	RA
7,2	10	5	18	8	16,5	8,5
24,5x36,5x29	26x45x40,5	24 x 26 x 18	35x35x85	25 x 22 x 67	27 x 31 x 80	35 x 44 x 143
27x39x40	29x48x45	27x39x30	40x40x90	27x39x30	40 x 40 x 90	40 x 50 x 40
☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)

GENERATORI DI VAPORE INDUSTRIALI

GÉNÉRATEURS DE VAPEUR INDUSTRIELS

 La EOLO Professional Division presenta 5 generatori di vapore compatti con caldaia elettrica a riempimento automatico tramite elettropompa acqua e regolatore di livello a galleggiante.

Generatori di capacità 7, 9, 12, 23 e 33 litri e produzione di vapore oraria da 6,2 kg a 49 kg consentono di soddisfare l'esigenze dalla piccola stireria alla grande lavanderia industriale.

Predisposti per alimentare apparecchiature quali tavoli da stirio, mani-

INDUSTRIAL STEAM GENERATORS

GENERADORES DE VAPOR INDUSTRIALS



chini, presse da stirio, ecc... presentano due rubinetti per l'uscita vapore e lo scarico della caldaia.

La qualità del vapore secco ottenuta anche con una pressione in uscita superiore ai 4 bar in tutti i modelli e speciali soluzioni tecniche, quali l'utilizzo di guarnizioni in teflon, rappresentano garanzia di funzionalità e di durata nel tempo. I modelli più pesanti GVL12, 23 e 33 hanno la base di appoggio rialzata per facilitarne spostamenti, pulizia e manutenzione grazie anche alla presenza di pannelli apribili su quattro lati.



EOLO Professional Division has 5 compact steam generators with automatic filling of the electric boiler by means of an electric water pump and a float level controller.

Capacity generators of 7, 9, 12, 23, and 33 litres and steam production from 6,2 kg to 49 kg per hour allowing meeting the requirements from the small home iron to the large industrial laundry.

Prepared to supply equipment such as ironing boards, mannequins, ironing presses, etc., they have two taps for steam outlet and drain of the boiler.

The quality of the dry steam obtained even with an output pressure higher than 4 bars in all models and special technical solutions, such as use of Teflon seals, are a guarantee of functionality and durability in time.

The heavier models GVL12, 23, and 33 have the supporting base raised to facilitate moving, cleaning and maintenance thanks to the presence of openable panels on four sides.



La société EOLO Professional Division présente 5 générateurs de vapeur compacte avec chaudière électrique à remplissage automatique via une pompe électrique d'eau et régulateur de niveau à flotteur.

Des générateurs de capacité 7, 9, 12, 23 et 33 litres avec une production horaire de vapeur allant de 6,2 kg à 49 kg pour satisfaire les besoins allant du simple repassage à la grande blanchisserie industrielle.

Prédisposés pour alimenter les structures telles que les tables à repasser, les mannequins, les presses à repasser, etc., ils possèdent deux robinets pour la sortie de la vapeur et la vidange de la chaudière.

La qualité de la vapeur sèche, qu'on obtient également par pression en sortie, supérieure à 4 bars pour tous les modèles et les solutions techniques particulières, telles que l'utilisation de joints en téflon, représentent une garantie de fonctionnalité et de durabilité.

Les modèles plus lourds comme GVL12, 23 et 33 possèdent une base d'appui surélevée facilitant les déplacements, le nettoyage et l'entretien grâce à la présence de panneaux ouvrants sur les quatre côtés.



EOLO Professional Division presenta 5 generadores de vapor compactos con caldera eléctrica con llenado automático mediante electrobomba de agua y regulador de nivel mediante flotador.

Generadores con capacidad de 7, 9, 12, 23 y 33 litros y producción horaria de vapor de 6,2 kg a 49 kg permiten satisfacer desde las exigencias de un volumen de planchado modesto hasta las de una lavandería industrial. Preparados para alimentar aparatos como mesas de planchar, maniquíes, prensas de planchado, etc... poseen dos llaves

de paso para la salida del vapor y para la descarga de la caldera.

La calidad del vapor seco obtenida con un presión de salida superior a 4 bar en todos los modelos y las especiales soluciones técnicas, como el empleo de juntas de teflón, representan la garantía de funcionalidad y duración a lo largo del tiempo.

Los modelos más pesados GVL12, 23 y 33 tienen una base de apoyo elevada para facilitar su desplazamiento, limpieza y mantenimiento gracias también a la presencia de paneles que se abren por los cuatro lados.

GVL7



7 lt

GVL9



9 lt



GVL12

GVL23

GVL33



12 It

23 It

33 It



• DATI TECNICI • TECHNICAL DATA • DONNÉES TECHNIQUES • DATOS TÉCNICOS						
		GVL 7	GVL 9	GVL 12	GVL 23	GVL 33
• Capacità caldaia • Boiler capacity • Capacité chaudière • Capacidad de la caldera	lt	7	9	12	23	33
• Potenza caldaia • Boiler power • Puissance chaudière • Capacidad de la caldera	380+N+T * 50 Hz * kwatt	4,5 - 6 *	7,5 - 9 *	12 - 18 *	18 - 23 *	24 - 36 *
• Potenza elettropompa acqua • Water electropump power • Puissance électropompe d'eau • Potencia electro-bomba de agua	kwatt	0,6	0,6	0,6	0,8	0,8
• Pressione d'esercizio • Working pressure • Pression de fonctionnement • Presión de funcionamiento	bar	4,2	4,2	4,2	4,2	4,2
• Produzione vapore • Steam production • Production de vapeur • Producción de vapor	kg/h	6,2 - 8,2 *	10,2 - 12,5 *	16,4 - 24,5 *	24,5 - 31,3 *	32,7 - 49 *
• Resistenze in caldaia • Heating elements in the boiler • Radiateurs électriques dans la chaudière • Calentadores eléctricos en la caldera	n	3	3	3	3 *	6 *
• Peso • Weight • Poids • Peso	kg	70	80	110	130	160
• Dimensioni • Dimensions • Dimensions • Dimensiones	cm	96 x 40 x 38	96 x 40 x 38	96 x 60 x 66	96 x 60 x 66	80 x 75 x 75
• Certificato CE (Codice EAN) • CE Certificate (Code eAN) • Certificat CE (Code eAN) • Certificado CE (Código eAN)		☺	☺	☺	☺	☺

* • Caratteristiche variabili in base alla richiesta
 • Characteristics may vary according to demand
 • Les caractéristiques peuvent varier en fonction de la demande
 • Las características pueden variar en función de la demanda



Linea ASSI e TAVOLI da stiro



Ligne TABLES et PLANCHES à repasser

 La EOLO è l'unica azienda al mondo che possa proporre una varietà così ampia di assi e tavoli da stiro. Assi da stiro domestiche, semiprofessionali, professionali e ad uso industriale che in qualsiasi loro più piccolo dettaglio rappresentano i caratteri essenziali della qualità EOLO:

- durata funzionale nel tempo;
- prestazioni elevate;
- praticità di utilizzo.

Dalle assi domestiche cromate con piano antiruggine in cataforesi ai tavoli industriali con piano rettangolare inclinato



Ironing BOARDS and TABLE line



Línea TABLAS y MESAS de planchar

e dotate di sistema di vaporizzazione a "ragnatela aperta" è sempre costante la ricerca dell'ottimizzazione del prodotto.

I nostri 34 modelli base sono stati suddivisi in:

- assi domestiche e semiprofessionali _ serie AT
- assi professionali _ serie AS e TS
- assi industriali _ serie TP e TR

In questa linea prodotto sono incluse:

- le pratiche presse da stiro automatiche
- le innovative stiratrici a rullo professionali.

 EOLO is the only company in the world that can offer such a wide variety of boards and ironing boards. There are domestic, semi-professional, professional and industrial use ironing boards, which in any of their slightest detail represent the essential features of the EOLO quality:

- durability over time;
- high performance;
- ease of use.

From the chromium-plated domestic boards with cataphoretic anti-rust floor to the industrial tables with inclined rec-

tangular floor and equipped with "open web" vaporisation system, research of product optimisation is always constant.

Our 34 models have been divided into:

- home and semi-professional boards _ AT series
- professional boards_ AS and TS series
- industrial boards _ TP and TR series

In this product line are included:

- the practical automatic ironing presses
- the innovative professional roll ironers.

 La società EOLO est la seule société au monde pouvant offrir une telle variété de tables et de planches à repasser. Les planches à repasser domestiques, semi-professionnelles, professionnelles et à utilisation industrielle témoignent, dans les moindres détails, des caractéristiques de qualité qui sont essentielles pour la société EOLO:

- durabilité fonctionnelle dans le temps;
- hautes performances;
- facilité d'utilisation.

La recherche d'optimisation du produit est toujours constante, que ce soit pour les planches à repasser domestiques chro-

mées avec support antirouille en cataphorèse, ou pour les tables industrielles avec support rectangulaire incliné et équipées d'un système de vaporisation à «toile d'araignée ouverte»

Nos 34 modèles ont été divisés en:

- planches domestiques et semi-professionnelles _ série AT
- planches professionnelles _ série AS et TS
- planches industrielles _ série TP et TR

Dans cette ligne de produit sont incluses:

- des pratiques presses à repasser automatiques
- des innovantes repasseuses à rouleau professionnelles.

 EOLO es la única empresa del mundo que puede proponer un surtido tan vasto de tablas y mesas de planchar. Tablas de planchar domésticas, semiprofesionales, profesionales y de uso industrial que en todos sus detalles contienen las características esenciales de la calidad EOLO:

- duración funcional a lo largo del tiempo;
- altas prestaciones;
- facilidad de manejo.

Desde las tablas domésticas cromadas con plano antiherrumbre por cataforésis a las mesas industriales con plano rectangu-

lar inclinado y equipadas con sistema de vaporización de "red abierta" estamos continuamente investigando cómo optimizar el producto.

Nuestro 34 modelos de dividen en:

- tablas de planchar domésticas y semiprofesionales _ serie AT
- tablas de planchar profesionales _ serie AS y TS
- tablas de planchar industriales _ serie TP y TR

En esta línea de productos están incluidos:

- las prácticas prensas de planchar automáticas
- las innovadora planchadoras de rodillo profesionales.

ASSI DA STIRO domestiche PLANCHES pour la maison

Household IRONING BOARDS

TABLAS DE PLANCHAR
para el hogar



Belle, stabili e fatte per durare: le assi da stiro serie AT sono costruite in metallo cromato con piano da stiro ad alta traspirazione grazie alla presenza di una particolare rete in acciaio.

Uno speciale trattamento antiruggine in cataforesi rende il piano di lavoro rinforzato contro la corrosione, resistente alle alte temperature della piastra del ferro da stiro e, pertanto, inalterabile nel tempo.

Larghi sostegni in tubo cromato sino a 40 millimetri di diametro conferiscono un'ottima stabilità ma allo stesso tempo sono leggere, pratiche da richiudere e semplici da spostare.

Ogni asse è dotata di un robusto piano poggia caldaia, di un largo piano poggia biancheria, un mollettone con fodera ad alta scorrevolezza ed un'altezza regolabile in 7/8 posizioni.

Nei modelli dotati di piano da stiro riscaldato senza termostato e di un motore per l'aspirazione e la soffiatura si ottimizza la qualità e la velocità dello stiro.

Beautiful, stable and built to last: the AT series ironing boards are manufactured in chromium-plated metal with high transpiration floor board thanks to the presence of a special steel mesh.

A special cataphoresis anti-rust treatment makes the work floor strengthened against corrosion, resistant to the high temperatures of the iron plate, and therefore unalterable in time.

Wide chromium-plated tube supports, up to 40 mm in diameter, give an excellent stability but at the same time are light, practical to close and easy to move.

Each board is equipped with a strong boiler basis, a wide linen basis, a high flowability thick flannel lining and a height adjustable in 7/8 positions.

On models equipped with a floor board heated without a thermostat and a motor for aspiration and blowing the quality and the speed of the board is optimised.

Belles, stables et construites pour durer: les planches à repasser série AT sont façonnées en métal chromé avec plan de repassage hautement transpirant grâce à la présence d'un maillage d'acier spécial.

Elles sont inaltérables grâce à leur traitement spécial antitartrate en cataphorèse qui protège le plan de travail renforcé contre la corrosion et le rend résistant aux hautes températures des fers à repasser.

Leur stabilité est optimale grâce à de larges soutiens en tube chromé d'un maximum de 40 mm de diamètre même si elles restent légères, pratiques à refermer et simples à déplacer.

Chaque planche est équipée d'un robuste plan d'appui chaudière, d'un large plan d'appui linge, d'un molletton avec doublure haute glisse; la hauteur est réglable en 7/8 positions.

Dans les modèles équipés de plan de repassage réchauffé sans thermostat et de moteur pour l'aspiration et le soufflage on optimise la qualité et la vitesse du repassage.

Bellas, estables y fabricadas para durar: las tablas de planchar serie AT están fabricadas con metal cromado con plano de planchado de alta transpiración gracias a la presencia de una red especial de acero.

Un especial tratamiento antihermione por cataforesis protege la superficie de trabajo contra la corrosión y contra las altas temperaturas de la placa de la plancha convirtiéndolo en inalterable en el tiempo.

Unos anchos sostenes de tubo cromado de hasta 40 milímetros de diámetro otorgan una excelente estabilidad y al mismo tiempo son ligeros, prácticos a la hora de cerrarlos y

fáciles de desplazar.

Cada tabla está equipada con un robusto plano para apoyar la caldera, con un ancho plano para apoyar la ropa de cama, una funda mullida con buen deslizamiento y altura regulable en 7/8 posiciones.

En los modelos equipados con superficie de planchado calentada sin termostato y con un motor para la aspiración y soplando se optimiza la calidad y la velocidad del planchado.



AT01



AT02



AT03



AT04



AT05



- Ruota di spostamento
- Wheel to moving ironing board
- Roue pour déplacer
- Rueda de desplazamiento



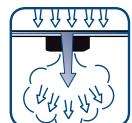
AT06



- Ruota di spostamento
- Wheel to moving ironing board
- Roue pour déplacer
- Rueda de desplazamiento



AT07



40 watt



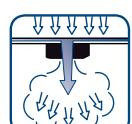
40 watt

400 watt

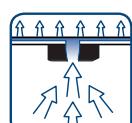


- Ruota di spostamento
- Wheel to moving ironing board
- Roue pour déplacer
- Rueda de desplazamiento

AT08



40 watt



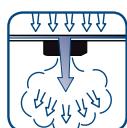
40 watt

400 watt



- Ruota di spostamento
- Wheel to moving ironing board
- Roue pour déplacer
- Rueda de desplazamiento

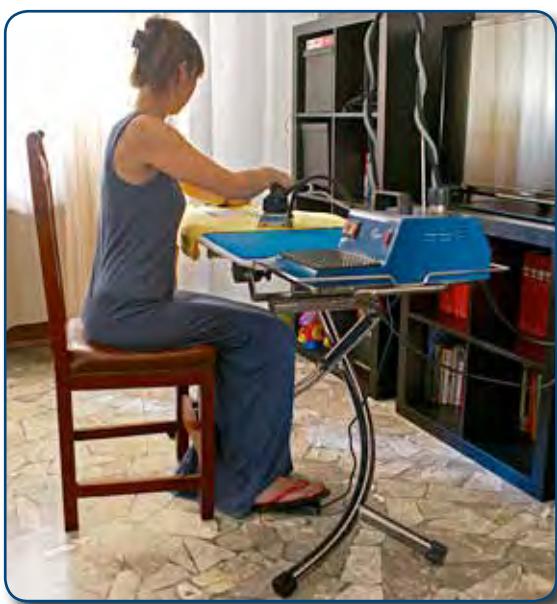
AT09



400 watt



- Asse con gambe curvate per lo stiro da posizione seduta
- Bent tube supports for an ironing sitting position
- Tubes de support courbées pour le repassage à partir d'une position assise
- Tubos de soporte doblados por planchar desde una posición de sentado



- Ruota di spostamento
- Wheel to moving ironing board
- Roue pour déplacer
- Rueda de desplazamiento



• DATI TECNICI • TECHNICAL DATA • DONNÉES TECHNIQUES • DATOS TÉCNICOS										
		AT01	AT02	AT03	AT04	AT05	AT06	AT07	AT08	AT09
• Larghezza piano da stiro "alta traspirazione" • "High transpiration" working surface • Plateau avec élevée transpiration • Plato con "elevada transpiración"	cm	120x37	120x45	120x37	120x45	122x48	122x48	120x45	120x45	120x45
• Altezza regolabile (posizioni) • Adjustable height (position) • Réglable en hauteur (positions) • Altura ajustable (posiciones)	n	7	7	7	7	7	7	8	7	8
• Piano poggia caldaia e ferro (spazio utile) • Plan for boiler / iron support (useful space) • Plateau pour la chaudière et le fer (espace utile) • Plato para la caldera y plancha (espacio útil)	cm	41x28	41x28	35x25	41x28	43,5x28	43,5x28	43,5x28	43,5x28	43,5x28
• Trattamento antiruggine piano da stiro • Antirust treatment plan board • Plateau avec traitement antirouille • Plato con tratamiento antioxidante		☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺
• Cestello portabiancheria • Plane to support clothes • Plan pour les vêtements • Cesta de la ropa		☺	☺		☺	☺	☺			
• Diametro gambe di sostegno • Supporting legs diameter • Diamètre jambes de support • Diámetro patas de apoyo	cm	32	32	32	32	40	40	40	40	40
• Gamba di sostegno doppia • Double support tube • Jambes de support double • Patas de apoyo doble					☺	☺	☺		☺	
• Potenza motore aspirante (soffiante) • Power vacuum (blowing) motors • Puissance moteurs aspirante (soufflante) • Potencia motores aspirante (soplante)	watt							40	40 (40)	40 (40)
• Potenza piano da stiro • Board power • Puissance plateau • Potencia plato	watt							400	400	400
• Termostato di sicurezza • Safety thermostat • Thermostat de sécurité • Termostato de seguridad								☺	☺	☺
• Attivazione motori con pedaliera • Activation engines with pedals • Moteurs fonctionnant avec des pédales • Motores gestionadas con pedales									☺	☺
• Presa elettrica per caldaia / ferro • electrical outlet for ironing system / iron • Prise de courant pour chaudière / fer • Toma de corriente eléctrica para caldera / plancha								☺	☺	☺
• Ruota di spostamento • Wheel to moving ironing board • Roue pour déplacer • Rueda de desplazamiento						☺	☺	☺	☺	☺
• Peso • Weight • Poids • Peso	kg	5,5	6	5	7	8,5	11,5	12,5	18,5	18,5
• Dimensione asse chiusa • Dimensions ironing board closed • Dimensions • Dimensiones	cm	47x151x9	47x151x9	47x157x9	52x152x9	58x154x11	50x152x18	49x157x12	50x150x19	50x150x23
• Dimensione scatola • Packaging dimensions • Capacité chaudière • Capacidad de la caldera	cm	49x153x11	49x153x11	49x159x11	54x154x11	60x156x13	51x153x20	51x159x16	51x152x20	51x154x24
• Certificato CE (Codice EAN) • CE Certificate (Code eAN) • Certificat CE (Code eAN) • Certificado CE (Código eAN)		☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)	☺ (☺)



ASSI e TAVOLI professionali

PLANCHES À REPASSER professionnels



Le assi da stirto serie AS e TS presentano di serie un piano di lavoro riscaldato con regolazione automatica della temperatura tramite termostato (min. 30° C. - max. 90° C.) ed un potente motore aspirante. Queste due funzioni permettono non solo di ammorbidente le fibre da stirare ma di ridurre le condense di vapore e tenere fermo il tessuto per uno stirto più comodo, rapido e di migliore qualità.

Alcuni modelli possiedono un secondo potente motore sofflante capace di creare un cuscinetto di aria calda per ridare vita alle fibre di lana, donare spessore e morbidezza ai tessuti leggeri e trattare il velluto e gli indumenti scuri eliminando il rischio di riflessi lucidi.

Nelle versioni con piano da stirto rettangolare si ottimizza il lavoro su coperte, lenzuola, tende mentre alcuni modelli presentano anche un pratico braccetto stiramaniche aspirante, sofflante e riscaldato.

Le assi da stirto serie AS hanno una altezza regolabile e possiedono un robusto piano poggia caldaia munito di ruote che permet-



Professional IRONING

BOARDS and TABLES



TABLAS DE PLANCHAR profesionales

te, dopo aver richiuso l'asse in verticale, di spostarli facilmente e riporti senza occupare spazio. La loro ottima stabilità è ottenuta grazie alla presenza di un largo appoggio delle gambe di sostegno all'interno delle quali si trova un piano poggia indumenti. I tavoli serie TS nascono per offrire la comodità di una postazione da stirto completa. Sono muniti di:

- 1) generatore di vapore in rame anticalcare, a risparmio energetico ed a ricarica semi-continua o automatica;
- 2) ferro da stirto professionale con paravapore;
- 3) piano da stirto riscaldato con termostato e motori per aspirare e soffiare.

Rappresentano la soluzione professionale per piccole attività di lavanderia, stirerie e alberghi anche se privi di spazio stireria adeguato: grazie alla presenza di ruote ed alla possibilità di richiederli lo spostamento del tavolo risulta facile e l'ingombro minimo. La scelta di componenti di prima qualità e l'utilizzo di motori ad alte prestazioni rendono i nostri tavoli di prima qualità sul mercato internazionale.



The AS and TS series ironing boards have as standard a work floor heated with automatic temperature control by means of a thermostat (min. 30 °C - max. 90 °C) and a powerful vacuum motor. These two functions allow not only softening the fibres to be ironed but to reduce the steam condensation and hold fast the fabric for more comfortable, faster and better quality ironing.

Some models have a second powerful blower motor able of creating a warm air cushion to restore life to wool fibres, give thickness and softness to light fabrics and treat velvet and dark garments by eliminating the risk of glossy reflections.

In the versions with rectangular floor board, work on blankets, sheets and curtains is optimised, while some models also have a handy vacuum, blowing and heated sleeve ironing arm.

The AS series ironing boards have an adjustable height and have a strong boiler basis fitted with wheels which allows, after closing the vertical axis, to move it easily and store it with a minimum space. Their excellent stability is obtained thanks to the presence of a wide leg support within which is located a garments support basis.

The TS series tables are created to offer the comforts of a full board post. They are equipped with:

- 1) anti-scale copper steam generator, energy-saving and semi-automatic or automatic refilling;
- 2) professional iron with heat shields;
- 3) floor board heated with thermostat and motor for vacuuming and blowing.

They represent the professional solution for small business laundries, ironing rooms and hotels even if lacking of adequate Ironing space: thanks to the wheels and the possibility to close them, moving the table is easy and the needed space minimum.

Choice of top quality components and use of high-performance motors make our tables of the highest quality in the world market.



Les planches à repasser série AS et TS possèdent, en série, un plan de travail réchauffé avec réglage automatique de la température par thermostat (min. 30°C - 90°C max.) ainsi qu'un puissant moteur aspirant. Ces deux fonctions permettent non seulement d'adoucir les fibres à repasser mais aussi de réduire la condensation de vapeur et de bien tendre le tissu pour permettre un repassage plus aisément, plus rapidement et de meilleure qualité.

Certains modèles possèdent un deuxième moteur soufflant puissant capable de créer un coussinet d'air chaud pour redonner vie aux fibres de laine, donner épaisseur et douceur aux tissus légers et traiter le velours et les vêtements foncés sans risque de halos brillants. Dans les versions avec plan de repassage rectangulaire on optimise le travail sur les couvertures, les draps et les rideaux tandis que certains modèles disposent également d'un bras repasse manches, soufflant et chauffant.

Les planches à repasser de la série AS ont une hauteur réglable et possèdent un robuste plan d'appui chaudière avec des roues qui permet, après la fermeture de l'axe vertical, de les déplacer et les stocker facilement. Leur excellente stabilité est due à la présence d'un large appui des jambes de soutien à l'intérieur desquelles est placé un plan d'appui vêtements.

Les tables de la série TS ont été conçues pour offrir tout le confort d'une position de repassage complète. Elles sont équipées de:

- 1) générateur de vapeur en cuivre antitartre, à économie d'énergie et à recharge semi-continue ou automatique;
- 2) fer à repasser professionnel avec protection vapeur;
- 3) plan de repassage réchauffé avec thermostat et moteurs pour aspirer et souffler.

Elles représentent la solution professionnelle pour les petites activités de buanderie, de repassage pour les hôtels et même si ces derniers sont dépourvus d'espace de repassage adéquat: le déplacement de la table est aisément grâce à la présence de leurs roues, on peut les refermer, ce qui permet un encombrement minimum.

Le choix des composants de première qualité et l'utilisation de moteurs à haute performance en font des produits de la plus haute qualité sur le marché international.



Las tablas de planchar serie AS y TS poseen de fábrica una superficie de trabajo calentada con regulación automática de la temperatura mediante termostato (mín. 30° C. - máx.

90° C.) y un potente motor de aspiración. Estas dos funciones permiten no solamente ablandar las fibras por planchar sino reducir la condensación de vapor y mantener firme el tejido para poder plancharlo más cómoda, más rápido y con mejor calidad.

Algunos modelos poseen un segundo potente motor de soplado capaz de crear un cojín de aire caliente para reavivar las fibras de lana, dar espesor y suavidad a los tejidos ligeros y tratar el terciopelo y las prendas oscuras eliminando el riesgo de reflejos brillantes.

En las versiones con superficie de planchado rectangular, se optimiza el trabajo con mantas, sábanas y cortinas mientras que algunos modelos tienen también un práctico brazo aspirante, soplador y calentado para planchar las mangas.

Las tablas de planchar de la serie AS tienen una altura regulable y poseen un robusto plano para apoyar la caldera con ruedas que permite, tras haber cerrado la tabla vertical-

mente, desplazarla fácilmente y guardarla sin ocupar espacio. Su excelente estabilidad se obtiene gracias a la presencia de un apoyo ancho de las patas de sostén dentro de las cuales se encuentra un plano para apoyar ropa.

Las mesas de planchar serie TS nacen para ofrecer una cómoda estación de planchado completa. Disponen de:

- 1) generador de vapor de cobre anticalcáreo, con ahorro energético y recarga semicontinua o automática;
- 2) plancha profesional con protección vapor;
- 3) superficie de planchado calentada con termostato y motores para aspirar y soplar.

Representan la solución profesional para pequeñas actividades de lavandería, planchado y hoteles incluso si no disponen de un espacio para planchar adecuado: gracias a la presencia de las ruedas y a la posibilidad de cerrarlo desplazar la mesa resulta fácil y ocupa poco espacio.

La selección de componentes de primera calidad y el uso de motores con altas prestaciones convierten a nuestras mesas en productos de primera calidad en el mercado mundial.

AS01**AS03****AS05****AS06**

150 watt

150 watt

150 watt

150 watt

150 watt

150 watt

700 watt

700 watt

700 watt

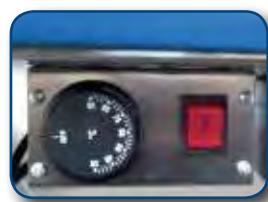
700 watt



- Piano poggia caldaia largo e robusto
- Strong boiler basis
- Robuste plan d'appui chaudière
- Robusto plano para apoyar la caldera



- Ruote di spostamento
- Wheels for move
- Roues pour déplacement
- Ruedas por desplazamiento



- Termostato 30° - 90° C.
- 30° - 90° C. thermostat
- Thermostat 30° - 90° C.
- Termostato 30° - 90° C.

AS02



~~~~~  
700 watt



**AS04**



150 watt

700 watt



**AS07**



150 watt

700 watt



**TS01**



700 watt

**TS03**



700 watt



- Tavolo richiuso
- Ironing table closed
- Table à repasser fermé
- Tabla de planchar cerrado



- Ruote di spostamento
- Wheels for move
- Roues pour déplacement
- Ruedas por desplazamiento

**TS02**



2x  
150 watt



700 watt



- Ruote di spostamento
- Wheels for move
- Roues pour déplacement
- Ruedas por desplazamiento

**TS04  
RA**



150  
watt



150  
watt



700 watt



- Ruote di spostamento
- Wheels for move
- Roues pour déplacement
- Ruedas por desplazamiento



**TS05**



700 watt



- Ruote di spostamento
- Wheels for move
- Roues pour déplacement
- Ruedas por desplazamiento

**TS06**



3x 150 watt

2x 700 watt

**TS07 RA**



3x 150 watt

2x 700 watt



- Ruote di spostamento
- Wheels for move
- Roues pour déplacement
- Ruedas por desplazamiento

| <b>• DATI TECNICI</b><br><b>• TECHNICAL DATA</b><br><b>• DONNÉES TECHNIQUES</b><br><b>• DATOS TÉCNICOS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| • Dimensioni piano da stiro<br>• Working surface dimensions<br>• Dimensions plateau<br>• Dimensiones plato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | cm    | AS01                                                                               | AS02                                                                                | AS03                                                                                | AS04                                                                                |
| • Piano poggia caldaia e ferro (spazio utile)<br>• Plan for boiler / iron support (useful space)<br>• Plateau pour la chaudière et le fer (espace utile)<br>• Plato para la caldera y plancha (espacio útil)                                                                                                                                                                                                                                                    | cm    | 41,5x26                                                                            | 36x16                                                                               | 41,5x26                                                                             | 36x16                                                                               |
| • Potenza motori aspirante (soffiante)<br>• Power vacuum (blowing) motors<br>• Puissance moteurs aspirante (soufflante)<br>• Potencia motores aspirante (soplante)                                                                                                                                                                                                                                                                                              | watt  | 150 (150)                                                                          | 150                                                                                 | 150                                                                                 | 150                                                                                 |
| • Potenza piano da stiro<br>• Board power<br>• Puissance plateau<br>• Potencia plato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | watt  | 700                                                                                | 700                                                                                 | 700                                                                                 | 700                                                                                 |
| • Potenza caldaia<br>• Boiler power<br>• Puissance chaudière<br>• Potencia de la caldera                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | watt  |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| • Capacità caldaia<br>• Boiler capacity<br>• Capacité chaudière<br>• Capacidad de la caldera                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | lt    |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| • Ricarica semicontinua(S) automatica(RA)<br>• Semicontinuous(S) and automatic(RA) reload<br>• Recharge semi-continue (S) automatique(RA)<br>• Recargar semicontínuo (S) y automática (RA)                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| • Pressione esercizio vapore<br>• Steam working pressure<br>• Pression vapeur<br>• Presión de trabajo de vapor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | bar   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| • Potenza ferro da stiro<br>• Steam iron power<br>• Puissance fer à repasser<br>• Potencia plancha                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | watt  |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| • Stiro verticale, stiro a secco<br>• Vertical ironing, dry ironing<br>• Repassage verticale, repassage à sec<br>• Planchado vertical, planchado en seco                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |       |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| • Paravapore e poggiatermo rimovibile<br>• Heat shields and removable iron rest<br>• Protection vapeur et appui-fer amovible<br>• Protecciones vapor y reposa plancha removible                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| • Spie pronto vapore - fine acqua<br>• Ready steam - water lack lights<br>• Indicateurs vapeur prête - manque d'eau<br>• Indicadores vapor listo - falta de agua                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| • Regolazione getto vapore<br>• Adjustable steam jet<br>• Jet de vapeur ajustable<br>• Chorro de vapor ajustable                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| • Manometro<br>• Manometer<br>• Manomètre<br>• Manómetro                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |       |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| • Altezza regolabile (o fissa)<br>• Adjustable height (or fixed)<br>• Réglable en hauteur (ou fixe)<br>• Altura ajustable (o fija)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | cm    | ☺                                                                                  | ☺                                                                                   | ☺                                                                                   | ☺                                                                                   |
| • Braccetto stiramaniche aspirante(A) soffiante(S) riscaldato(R)<br>• Vacuum(A)blowing(S)heated(R) sleeve arm<br>• Bras pour repasser la manche de chemise aspirant(A) soufflant(S) chauffé(R)<br>• Brazo para planchar manga de la camisa aspirar(A) soplador(S) calentado(R)                                                                                                                                                                                  |       | AS                                                                                 |                                                                                     | A                                                                                   | A                                                                                   |
| • Base con ruote<br>• Base with wheels<br>• Base avec roues<br>• Base con ruedas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       | ☺                                                                                  |                                                                                     | ☺                                                                                   |                                                                                     |
| • Peso<br>• Weight<br>• Poids<br>• Peso                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | kg    | 18                                                                                 | 20                                                                                  | 17                                                                                  | 17,5                                                                                |
| • Dimensione scatola<br>• Packing size<br>• Dimensions boîte<br>• Dimensiones tamaño                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | cm    | 132x52x25                                                                          | 132x52x25                                                                           | 132x52x25                                                                           | 132x52x25                                                                           |
| • Certificato  (Codice EAN)<br>•  Certificate (Code eAN)<br>• Certificat  (Code eAN)<br>• Certificado  (Código eAN) | ☺ (☺) | ☺ (☺)                                                                              | ☺ (☺)                                                                               | ☺ (☺)                                                                               | ☺ (☺)                                                                               |

|           |           |           |                     |           |                     |           |           |                     |           |
|-----------|-----------|-----------|---------------------|-----------|---------------------|-----------|-----------|---------------------|-----------|
|           |           |           |                     |           |                     |           |           |                     |           |
| AS05      | AS06      | AS07      | TS01                | TS02      | TS03                | TS04 RA   | TS05      | TS06                | TS07 RA   |
| 112x42    | 112x42    | 112x42    | 112x42              | 129X51    | 112x42              | 112x42    | 112x42    | 150x81              | 150x81    |
| 41,5x26   | 41,5x26   | 28x21,5   | 36x16               | 36x16     | 36x16               | 36x16     | 36x16     |                     |           |
| 150 (150) | 150       | 150       | 150 (150)           | 150 X 2   | 150                 | 150 (150) | 150 (150) | 150 X 3             | 150 X 3   |
| 700       | 700       | 700       | 700                 | 700       | 700                 | 700       | 700       | 700 X 2             | 700 X 2   |
|           | 900       | 1300      | 1800<br>(900 + 900) | 1300      | 1800<br>(900 + 900) |           | 1300      | 1800<br>(900 + 900) |           |
|           | 2         | 3,5       | 2,8                 | 3,5       | 2,8                 |           | 3,5       | 2,8                 |           |
|           | S         | S         | RA                  | S         | RA                  |           | S         | RA                  |           |
|           | 3         | 3         | 3                   | 3         | 3                   |           | 3         | 3                   |           |
|           | 850       | 850       | 850                 | 850       | 850                 |           | 850       | 850                 |           |
|           | ☺         | ☺         | ☺                   | ☺         | ☺                   |           | ☺         | ☺                   |           |
|           | ☺         | ☺         | ☺                   | ☺         | ☺                   |           | ☺         | ☺                   |           |
|           | ☺         | ☺         | ☺                   | ☺         | ☺                   |           | ☺         | ☺                   |           |
|           | ☺         | ☺         | ☺                   | ☺         | ☺                   |           | ☺         | ☺                   |           |
|           |           | ☺         | ☺                   | ☺         | ☺                   |           | ☺         | ☺                   |           |
| ☺         | ☺         | ☺         | (90)                | (90)      | (90)                | (90)      | (90)      | (90)                | (90)      |
| AS        | A         | A         | ASR                 |           | AR                  | ASR       | ASR       |                     |           |
| ☺         | ☺         |           | ☺                   | ☺         | ☺                   | ☺         | ☺         | ☺                   | ☺         |
| 17        | 16        | 24        | 35                  | 40        | 34                  | 36        | 26        | 50                  | 52        |
| 132x52x25 | 132x52x25 | 132x52x25 | 128x45x42           | 140x60x65 | 128x45x42           | 128x45x42 | 128x45x42 | 155x90x65           | 155x90x65 |
| ☺ (☺)     | ☺ (☺)     | ☺ (☺)     | ☺ (☺)               | ☺ (☺)     | ☺ (☺)               | ☺ (☺)     | ☺ (☺)     | ☺                   | ☺         |

## TAVOLI DA STIRO industriali

## TABLES À REPASSER industrielles



La EOLO Professional Division propone 11 tavoli da stiro industriali con piano stondato, rettangolare e rettangolare inclinato e possibilità di scelta tra versione con caldaia incorporata e versione da collegare a fonte di vapore.

Una grande varietà di modelli e soluzioni sono in grado di incontrare le esigenze di qualsiasi realtà lavorativa: lavanderie, stirerie, maglifici, confezioni e strutture ricettive in genere.

I tre modelli della serie TP presentano un piano riscaldato, due potenti motori per l'aspirazione e la soffiatura, un ferro da stiro industriale, un braccetto universale stiro maniche con prolunga, un cestello per biancheria regolabile



EOLO Professional Division presents 11 industrial ironing tables with rounded floor, rectangular, and inclined rectangular and opportunity of choosing between built-in boiler version and version to be connected to a steam source.

A large variety of models and solutions are able to meet the needs of any working requirement: industrial laundries, ironing structures, knitwear and clothing industries, and accommodation structures, in general.

The three models of the TP series have a heated floor, two powerful motors for vacuuming and/or blowing, an industrial iron, a universal sleeve ironing arm with extension, an adjustable in height and sliding horizontally basket for linen and 2 opposite control groups consisting of 3 platforms each.

The TR series (8 models) is characterised by an rectangular working floor available in different sizes with a new "open cobweb" vaporisation system to make immediate and homogeneous the output of steam.

At request, all models can be supplied with several accessories among which a LUX support group, the Steamy steam brush, a professional iron and/or a vaporising gun.

Choice of top quality components and unique technological solutions make our tables among the best in the international market in terms of performance, reliability and ease of maintenance.



La société EOLO Professional Division propose 11 tables à repasser industrielles avec plan arrondi, rectangulaire et rectangulaire incliné avec possibilité de choix entre la version avec chaudière intégrée ou version à connecter à une source de vapeur.

Une grande variété de modèles et de solutions en mesure de répondre aux besoins de n'importe quelle réalité de travail: blanchisserie, magasins de repassage, bonneterie, habillement et structures hôtelières en général.

Les trois modèles de la série TP proposent un plan réchauffé, deux moteurs puissants pour l'aspiration et/ou le soufflage, un fer à repasser industriel, un bras universel repasse manches avec rallonge, un panier pour le linge, réglable en hauteur et coulissant horizontalement, 2 groupes commande opposés composés de 3 plates-formes chacun.

La série TR (8 modèles) se caractérise par un plan de travail rectangulaire disponible en différentes dimensions avec un nouveau système de vaporisation à «toile d'araignée ouverte» permettant une sortie de vapeur immédiate et homogène.

Sur demande, tous les modèles peuvent être pourvus de nombreux accessoires, comme le groupe de soutien LUX, la brosse à vapeur Steamy, un fer à repasser professionnel et/ou un pistolet vaporisant.

Le choix des composants de première qualité et les solutions technologiques exclusives placent nos tables parmi les meilleures sur le marché international en termes de performances, de fiabilité et de facilité d'entretien.



EOLO Professional Division propone 11 mesas de planchar industriales con

plano redondeado, rectangular y rectangular inclinado y la posibilidad de elegir entre la versión con caldera incorporada y la versión que se conecta a una fuente de vapor.

Una gran variedad de modelos y soluciones para satisfacer las exigencias de cualquier tipo de actividad: lavanderías, planchadoras, fábricas de géneros de punto y prendas en general y estructuras hoteleras en general.

Los tres modelos de la serie TP poseen un plano calentado, dos potentes motores para la aspiración y/o el soplado, una plancha industrial, un brazo universal para planchar las mangas con alargador, una bandeja para la ropa de cama con altura regulable y



## Industrial IRONING BOARDS



## MESAS DE PLANCHAR industrielles



in altezza e scorrevole orizzontalmente, 2 gruppi di comando opposti costituiti da 3 pedane ciascuno.

La serie TR (8 modelli) è caratterizzata da un piano di lavoro disponibile in diverse dimensioni con nuovo sistema di vaporizzazione a "ragnatela aperta" per rendere immediata ed omogenea l'uscita del vapore.

A richiesta tutti i modelli possono essere forniti con numerosi accessori fra i quali un gruppo supporto LUX, la spazzola a vapore Steamy, un ferro da stiro professionale e/o una pistola vaporizzante. La scelta di componenti di prima qualità ed esclusive soluzioni tecnologiche rendono i nostri tavoli tra i migliori sul mercato internazionale in termini di prestazioni, affidabilità e facilità di manutenzione.

EOLO Professional Division presents 11 industrial ironing tables with rounded floor, rectangular, and inclined rectangular and opportunity of choosing between built-in boiler version and version to be connected to a steam source.

A large variety of models and solutions are able to meet the needs of any working requirement: industrial laundries, ironing structures, knitwear and clothing industries, and accommodation structures, in general.

The three models of the TP series have a heated floor, two powerful motors for vacuuming and/or blowing, an industrial iron, a universal sleeve ironing arm with extension, an adjustable in height and sliding horizontally basket for linen and 2 opposite control groups consisting of 3 platforms each.

The TR series (8 models) is characterised by an rectangular working floor available in different sizes with a new "open cobweb" vaporisation system to make immediate and homogeneous the output of steam.

At request, all models can be supplied with several accessories among which a LUX support group, the Steamy steam brush, a professional iron and/or a vaporising gun.

Choice of top quality components and unique technological solutions make our tables among the best in the international market in terms of performance, reliability and ease of maintenance.

La società EOLO Professional Division propose 11 tables à repasser industrielles avec plan arrondi, rectangulaire et rectangulaire incliné avec possibilité de choix entre la version avec chaudière intégrée ou version à connecter à une source de vapeur.

Une grande variété de modèles et de solutions en mesure de répondre aux besoins de n'importe quelle réalité de travail: blanchisserie, magasins de repassage, bonneterie, habillement et structures hôtelières en général.

Les trois modèles de la série TP proposent un plan réchauffé, deux moteurs puissants pour l'aspiration et/ou le soufflage, un fer à repasser industriel, un bras universel repasse manches avec rallonge, un panier pour le linge, réglable en hauteur et coulissant horizontalement, 2 groupes commande opposés composés de 3 plates-formes chacun.

La série TR (8 modèles) se caractérise par un plan de travail rectangulaire disponible en différentes dimensions avec un nouveau système de vaporisation à «toile d'araignée ouverte» permettant une sortie de vapeur immédiate et homogène.

Sur demande, tous les modèles peuvent être pourvus de nombreux accessoires, comme le groupe de soutien LUX, la brosse à vapeur Steamy, un fer à repasser professionnel et/ou un pistolet vaporisant.

Le choix des composants de première qualité et les solutions technologiques exclusives placent nos tables parmi les meilleures sur le marché international en termes de performances, de fiabilité et de facilité d'entretien.

EOLO Professional Division propone 11 mesas de planchar industriales con

plano redondeado, rectangular y rectangular inclinado y la posibilidad de elegir entre la versión con caldera incorporada y la versión que se conecta a una fuente de vapor.

Una gran variedad de modelos y soluciones para satisfacer las exigencias de cualquier tipo de actividad: lavanderías, planchadoras, fábricas de géneros de punto y prendas en general y estructuras hoteleras en general.

Los tres modelos de la serie TP poseen un plano calentado, dos potentes motores para la aspiración y/o el soplado, una plancha industrial, un brazo universal para planchar las mangas con alargador, una bandeja para la ropa de cama con altura regulable y

deslizable horizontalmente, 2 grupos de mando opuestos formados por 3 estribos cada uno.

La serie TR (8 modelos) se caracteriza por una superficie de trabajo rectangular disponible con varias dimensiones con un nuevo sistema de vaporización por "red abierta" para que la salida del vapor sea inmediata y homogénea.

A petición, todos los modelos se pueden suministrar con numerosos accesorios entre los cuales un grupo de soporte LUX, el cepillo a vapor Steamy, una plancha profesional y/o una pistola vaporizante.

La selección de componentes de primera calidad y las exclusivas soluciones tecnológicas convierten a nuestras mesas en las mejores del mercado internacional por lo que concierne las prestaciones, fiabilidad y facilidad de mantenimiento.

**TP01**



800 watt

7 lt

**TP02**



800 watt

9 lt

**TP03**



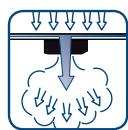
400 watt



**TR01**



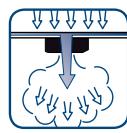
**TR02**



⑨ It

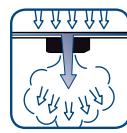


**TR03**

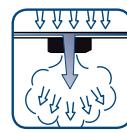


9 It

**TR04**

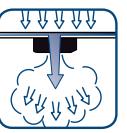


**TR05**

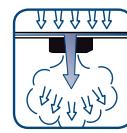


12 It

**TR06**

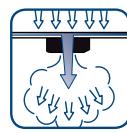


**TR07**



12 It

**TR08**



| ● DATI TECNICI<br>● TECHNICAL DATA<br>● DONNÉES TECHNIQUES<br>● DATOS TÉCNICOS                                                                                     |                |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                    |                | TP01                                                                               | TP02                                                                                | TP03                                                                                |
| ● Piano da stiro vaporizzante<br>● Steaming ironing board<br>● Plateau vaporisant<br>● Plato con vapor                                                             |                |                                                                                    | ☺                                                                                   | ☺                                                                                   |
| ● Piano da stiro riscaldato con vapore<br>● Heated board with steam<br>● Plateau chauffé avec vapeur<br>● Plato calentado con vapor                                |                |                                                                                    | ☺                                                                                   | ☺                                                                                   |
| ● Piano da stiro riscaldato elettricamente<br>● electrically heated board<br>● Plateau chauffé électriquement<br>● Plato calentado eléctricamente                  | kwatt          | 0,8                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |
| ● Dimensioni piano da stiro<br>● Ironing board dimensions<br>● Dimensions plateau<br>● Dimensiones plato                                                           | cm             | 115 x 45 (24)                                                                      | 115 x 45 (24)                                                                       | 115 x 45 (24)                                                                       |
| ● Potenza motori aspirante (soffiante)<br>● Power vacuum (blowing) motors<br>● Puissance moteurs aspirante (soufflante)<br>● Potencia motores aspirante (soplante) | 0,6hp<br>kwatt | 0,4                                                                                | 0,4 (0,4)                                                                           | 0,4 (0,4)                                                                           |
| ● Pressione esercizio vapore<br>● Steam working pressure<br>● Pression vapeur<br>● Presión de trabajo de vapor                                                     | bar            | 4,2                                                                                | 4,2                                                                                 | 4,2                                                                                 |
| ● Capacità caldaia<br>● Boiler capacity<br>● Capacité chaudière<br>● Capacidad de la caldera                                                                       | lt             | 7 *                                                                                | 9                                                                                   |                                                                                     |
| ● Potenza caldaia<br>● Boiler power<br>● Puissance chaudière<br>● Potencia de la caldera                                                                           | kwatt          | 4,5 *                                                                              | 7,5 *                                                                               |                                                                                     |
| ● Produzione (consumo vapore)<br>● Steam production (consumption)<br>● Production (consommation) vapeur<br>● Producción (consumo) de vapor                         | kg/h           | 6                                                                                  | 10,2 *                                                                              | ( 10,2 )                                                                            |
| ● Potenza elettropompa acqua<br>● Water electropump power<br>● Puissance électropompe d'eau<br>● Potencia electro-bomba de agua                                    | 0,7hp<br>kwatt | 0,7                                                                                | 0,7                                                                                 |                                                                                     |
| ● Pressione esercizio aria massima<br>● Maximum air working pressure<br>● Pression air comprimé maxime<br>● Presión de funcionamiento del aire máxima              | bar            |                                                                                    | 7                                                                                   | 7                                                                                   |
| ● Consumo aria compressa<br>● Compressed air consumption<br>● Consommation d'air comprimé<br>● Consumo de aire comprimido                                          | lt             |                                                                                    | 10                                                                                  | 10                                                                                  |
| ● Ferro da stiro (braccetto riscaldato)<br>● Steam iron (heated sleeve arm)<br>● Fer à repasser (bras chauffée)<br>● Plancha (brazo calentado)                     | kwatt          | 0,8                                                                                | 0,8 (0,1)                                                                           | 0,8 (0,1)                                                                           |
| ● Consumo totale massimo<br>● Total max consuption<br>● Consommation totale maximale<br>● Consumo total máximo                                                     | kwatt          | 6,5 *                                                                              | 9,7 *                                                                               | 2                                                                                   |
| ● Alimentazione<br>● Power supply<br>● Alimentation électrique<br>● Fuente de alimentación                                                                         | 50 hz *        | 380+N+T *                                                                          | 380+N+T *                                                                           | 220 *                                                                               |
| ● Peso<br>● Weight<br>● Poids<br>● Peso                                                                                                                            | kg             | 120                                                                                | 220                                                                                 | 180                                                                                 |
| ● Dimensioni<br>● Dimensions<br>● Dimensions<br>● Dimensiones                                                                                                      | cm             | 186 x 180 x 135                                                                    | 186 x 180 x 135                                                                     | 186 x 180 x 135                                                                     |
| ● Certificato CE (Codice EAN)<br>● CE Certificate (Code eAN)<br>● Certificat CE (Code eAN)<br>● Certificado CE (Código eAN)                                        |                | ☺                                                                                  | ☺                                                                                   | ☺                                                                                   |

\* ● Caratteristiche variabili in base alla richiesta

● Characteristics may vary according to demand

● Les caractéristiques peuvent varier en fonction de la demande

● Las características pueden variar en función de la demanda

| <ul style="list-style-type: none"> <li>● DATI TECNICI</li> <li>● TECHNICAL DATA</li> <li>● DONNÉES TECHNIQUES</li> <li>● DATOS TÉCNICOS</li> </ul> |             |                |                |               |               |               |               |                |                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|
|                                                                                                                                                    |             | TR01           | TR02           | TR03          | TR04          | TR05          | TR06          | TR07           | TR08           |
| ● Piano da stiro vaporizzante<br>● Steaming ironing board<br>● Plateau vaporisant<br>● Plato con vapor                                             |             | ☺              | ☺              | ☺             | ☺             | ☺             | ☺             | ☺              | ☺              |
| ● Piano da stiro riscaldato elettricamente<br>● electrically heated board<br>● Plateau chauffé électriquement<br>● Plato calentado eléctricamente  | kwatt       | 0,8            |                |               |               |               |               |                |                |
| ● Dimensioni piano da stiro<br>● Ironing board dimensions<br>● Dimensions plateau<br>● Dimensiones plato                                           | cm          | 130X65         | 130X65         | 160 X 80      | 160 X 80      | 180 X 90      | 180 X 90      | 200 X 100      | 200 X 100      |
| ● Potenza motore aspirante<br>● Power vacuum motor<br>● Puissance moteur aspirante<br>● Potencia motor aspirante                                   | 0,6hp kwatt | 0,4            | 0,4            | 0,4           | 0,4           | 0,4           | 0,4           | 0,4            | 0,4            |
| ● Pressione esercizio vapore max<br>● Max steam working pressure<br>● Pression vapeur max<br>● Presión de trabajo de vapor max                     | bar         |                | 5              |               | 5             |               | 5             |                | 5              |
| ● Capacità caldaia<br>● Boiler capacity<br>● Capacité chaudière<br>● Capacidad de la caldera                                                       | lt          | 9              |                | 9 *           |               | 12 *          |               | 12 *           |                |
| ● Pressione vapore caldaia<br>● Steam boiler pressure<br>● Pression générateur de vapeur<br>● Presión caldera de vapor                             | bar         | 4,2            |                | 4,2           |               | 4,2           |               | 4,2            |                |
| ● Potenza caldaia<br>● Boiler power<br>● Puissance chaudière<br>● Potencia de la caldera                                                           | kwatt       | 9              |                | 9 *           |               | 12 *          |               | 12 *           |                |
| ● Produzione (consumo vapore)<br>● Steam production (consumption)<br>● Production (consommation) vapeur<br>● Producción (consumo) de vapor         | kg/h        | 10,2 *         | (10-14)        | 12            | (9-12)        | 16            | (10-14)       | 16             | (10-14)        |
| ● Potenza elettropompa acqua<br>● Water electropump power<br>● Puissance électropompe d'eau<br>● Potencia electro-bomba de agua                    | kwatt       | 0,6            |                | 0,6           |               | 0,6           |               | 0,6            |                |
| ● Ferro da stiro (braccetto riscaldato)<br>● Steam iron (heated sleeve arm)<br>● Fer à repasser (bras chauffée)<br>● Plancha (brazo calentado)     | kwatt       | 0,8 (0,1)      | 0,8 (0,1)      |               |               |               |               |                |                |
| ● Consumo totale massimo<br>● Total max consuption<br>● Consommation totale maximale<br>● Consumo total máximo                                     | kwatt       | 0,5 *          | 1,05           | 10,8 *        | 1,2           | 13,8 *        | 1,2           | 13,8*          | 1,2            |
| ● Alimentazione<br>● Power supply<br>● Alimentation électrique<br>● Fuente de alimentación                                                         | 50 hz *     | 380+N+T *      | 380+N+T *      | 380+N+T *     | 220           | 380+N+T *     | 220           | 380+N+T *      | 220            |
| ● Peso<br>● Weight<br>● Poids<br>● Peso                                                                                                            | kg          | 200            | 162            | 248           | 207           | 310           | 246           | 340            | 290            |
| ● Dimensioni<br>● Dimensions<br>● Dimensions<br>● Dimensiones                                                                                      | cm          | 102 x 157 x 65 | 102 x 157 x 65 | 80 x 160 x 60 | 80 x 160 x 60 | 80 x 180 x 90 | 80 x 180 x 90 | 80 x 200 x 100 | 80 x 200 x 100 |
| ● Certificato  (Codice EAN)<br>●  Certificate (Code eAN)<br>● Certifikat  (Code eAN)<br>● Certificado  (Código eAN)                                |             | ☺              | ☺              | ☺             | ☺             | ☺             | ☺             | ☺              | ☺              |

\* ● Caratteristiche variabili in base alla richiesta  
● Characteristics may vary according to demand

● Les caractéristiques peuvent varier en fonction de la demande  
● Las características pueden variar en función de la demanda



## PRESSE DA STIRO industriali

## PRESSES DE REPASSAGE industrielles



In termini di qualità ed affidabilità dei propri prodotti la EOLO Professional Division non teme confronti ed anche con le presse da stiro industriali serie PS si confermano apparecchiature con il miglior rapporto qualità-prezzo a livello mondiale.

Esistono modelli studiati con diverse tipologie di piano: universale, per pantaloni, per la gamba pantaloni, per il collo ed i polsini, per il bacino ma sono anche realizzabili versioni particolari a richiesta del cliente



## Industrial IRONING PRESSES



## PRENSAS DE PLANCHAR industriales

al quale viene data possibilità di regolare le funzioni della presa (timer e pressione) in base al tipo di lavoro da effettuare. Predisposte per essere allacciate ad una fonte di vapore sono dotate di serie del piano superiore a discesa con chiusura pneumatica e telaio salva mani (disponibili anche modelli con la chiusura manuale).

Per ottimizzare tempi e qualità dello stiro presentano un piano superiore riscaldato a vapore e vaporizzante ed un piano inferiore vaporizzante ed aspirante.

Anche con le presse serie PS si conferma la capacità della EOLO Professional Division di ascoltare il cliente e venire incontro ad ogni sua esigenza specifica.



In terms of quality and reliability of its products, EOLO Professional Division is second to none and with the PS series industrial ironing presses they are confirmed as equipment with the best quality-price value in the world.

There are models designed with different types of floors: universal, for trousers, for trouser legs, for neck and cuffs, for the pelvis but models are also possible in special versions upon request of the customer to whom is given the opportunity to adjust the functions of the press (timer and pressure) based on the type of work to be performed. Designed to be connected to a source of steam they are fitted as standard an inclined upper floor with pneumatic closing and hands safety frame (also available models with manual closing).

To optimise timing and quality of the ironing board, they have an upper steam-heated and vaporising floor and a lower vaporising and aspiration floor.

Even with the PS series presses the ability of EOLO Professional Division of listening to customers and meet all their specific needs is confirmed.



Lors ce qu'il s'agit de la qualité et de la fiabilité de ses produits la société EOLO Professional Division ne craint aucune confrontation et ses presses de repassage industrielles, série PS, se confirment comme équipement au niveau international ayant le meilleur rapport qualité-prix.

Nos modèles sont conçus avec différents types de plans: universel, pour pantalons, pour la jambe pantalons, pour le col et les poignets mais aussi réalisables en versions spéciales, sur demande du client, qui pourra régler les fonctions de la presse (timer et pression) en fonction du type de travail à effectuer.

Conçues pour être connectées à une source de vapeur elles sont pourvues, en série, d'un plan supérieur en descente avec fermeture pneumatique et châssis sauve-mains (disponibles également les modèles avec fermeture manuelle).

Pour optimiser les temps et la qualité du repassage elles présentent un plan supérieur réchauffé à vapeur et vaporisant ainsi qu'un plan inférieur vaporisant et aspirant.

Même avec les presses de la série PS la société EOLO Professional Division confirme sa capacité d'être à l'écoute du client et de répondre à chacune de ses demandes spécifiques.



Por lo que respecta a la calidad y la fiabilidad de sus productos EOLO

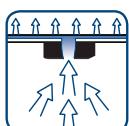
Professional Division no teme rival y también con las prensas de planchar industriales de la serie PS se confirman como los aparatos con la mejor relación calidad-precio a nivel mundial.

sión) según el tipo de trabajo que deba efectuar. Están preparadas para ser conectadas a una fuente de vapor y están equipadas de fábrica con el plano superior plegable con cierre neumático y bastidor salvamanos (disponibles también modelos con cierre manual).

Para optimizar los tiempos y la calidad del planchado poseen un plano superior calentado a vapor y vaporizante y un plano inferior vaporizante y aspirante.

También con las prensas de la serie PS se confirma la capacidad que tiene EOLO Professional Division de escuchar al cliente y de proponer soluciones a cualquier exigencia específica.

## PS01



## PS01

- Universale pneumatica
- Universal air-operated press
- Pneumatique universel
- Universal neumático

## PS02

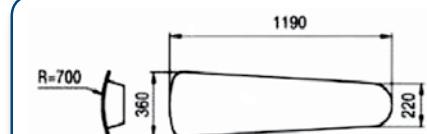
- Universale manuale
- Universal manual press
- Universelle manuel
- Universal manual

## PS07

- Universale lavanderia pneumatica
- Air - operated press for laundry
- Universel blanchisserie pneumatique
- Universal lavandería neumática

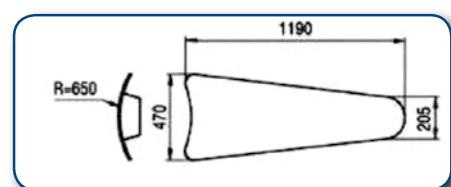
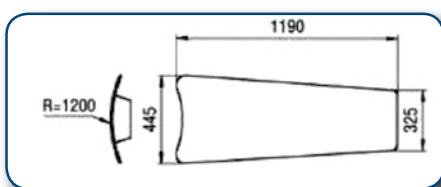
## PS03

- Gamba pantalone pneumatica
- Air - operated press for trouser leg
- Jambe pantalons pneumatique
- Pernera de pantalón neumático



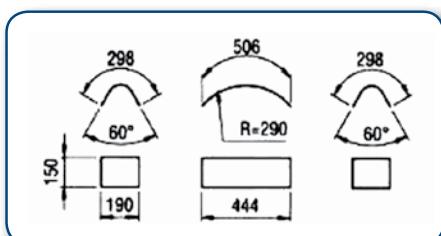
## PS04

- Universale pantalone pneumatica
- Air- operated universal press for trousers
- Jambes pantalons universel pneumatique
- Universal pantalón neumático



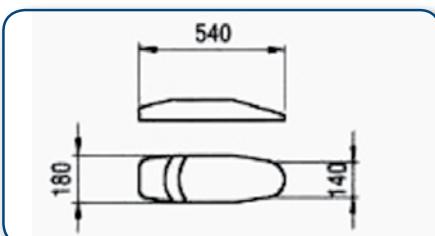
## PS05

- Collo - polsi pneumatica
- Air - operated press for collar and cuffs
- Col - poignets pneumatique
- Puños-cuello neumática



## PS06

- Bacino pantalone pneumatica
- Air - operated press for topper shape
- Bassin pantalon pneumatique
- Cuenca del pantalón neumática



| ● DATI TECNICI<br>● TECHNICAL DATA<br>● DONNÉES TECHNIQUES<br>● DATOS TÉCNICOS                                                                                                                                  |                            | PS01            | PS02            | PS03            | PS04            | PS05            | PS06            | PS07            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| ● Piano superiore ed inferiore vaporizzante<br>● Steaming upper and lower surface<br>● Plateau supérieure et inférieure vaporisant<br>● Superficie superior e inferior con vapor                                |                            | ☺               | ☺               | ☺               | ☺               |                 | ☺               | ☺               |
| ● Piano superiore e inferiore riscaldato a vapore<br>● Upper and lower surface heated by steam<br>● Plateau supérieur et inférieur réchauffé avec vapeur<br>● Superficie superior e inferior caliente con vapor |                            | ☺               | ☺               | ☺               | ☺               | -VVV-           | ☺               | ☺               |
| ● Piano inferiore aspirante<br>● Vacuum lower surface<br>● Plateau inférieur aspirant<br>● Superficie inferior aspirante                                                                                        |                            | ☺               | ☺               | ☺               | ☺               | ☺               | ☺               | ☺               |
| ● Potenza motore aspirante<br>● Power vacuum motor<br>● Puissance moteur pour l'aspiration<br>● Potencia motor aspirante                                                                                        | kwatt                      | 0,4             | 0,4             | 0,4             | 0,4             | 0,4             | 0,4             | 0,4             |
| ● Pressione esercizio aria<br>● Air working pressure<br>● Pression air comprimé<br>● Presión de funcionamiento del aire                                                                                         | bar                        | 7               |                 | 7               | 7               | 7               | 7               | 7               |
| ● Pressione esercizio vapore max<br>● Max steam working pressure<br>● Pression vapeur max<br>● Presión de trabajo de vapor max                                                                                  | bar                        | 5               | 5               | 5               | 5               | 5               | 5               | 5               |
| ● Consumo vapore<br>● Steam consumption<br>● Consommation vapeur<br>● Consumo de vapor                                                                                                                          | kg/h                       | 18 - 20         | 18 - 20         | 18 - 20         | 18 - 20         | 12-13           | 18 - 20         | 18 - 20         |
| ● Alimentazione<br>● Power supply<br>● Alimentation électrique<br>● Fuente de alimentación                                                                                                                      | 230 / 400*<br>—<br>50 hz * | ☺               | ☺               | ☺               | ☺               | ☺               | ☺               | ☺               |
| ● Peso<br>● Weight<br>● Poids<br>● Peso                                                                                                                                                                         | kg                         | 302             | 264             | 320             | 309             | 260             | 257             | 300             |
| ● Dimensioni<br>● Dimensions<br>● Dimensions<br>● Dimensiones                                                                                                                                                   | cm                         | 170 x 125 x 120 |
| ● Certificato CE (Codice EAN)<br>● CE Certificate (Code eAN)<br>● Certificat CE (Code eAN)<br>● Certificado CE (Código eAN)                                                                                     |                            | ☺               | ☺               | ☺               | ☺               | ☺               | ☺               | ☺               |

\* ● Caratteristiche variabili in base alla richiesta  
 ● Characteristics may vary according to demand  
 ● Les caractéristiques peuvent varier en fonction de la demande  
 ● Las características pueden variar en función de la demanda

## STIRATRICI A RULLO REPASSEUSES À ROULEAU

## ROLLER IRONERS PLANCHADORAS DE RODILLO



La EOLO Home & Professional Division presenta evolute stiratrici a rullo dalle caratteristiche eccezionali per qualsiasi esigenza di stiro della biancheria piana.

Dai modelli di uso semiprofessionale a quelli industriali ritroviamo soluzioni tecnologiche che garantiscono la qualità della stiratura nel tempo, la sicurezza e l'agevole utilizzo da parte dell'operatore.

Una speciale lega di alluminio anticorrosione per la conca, il triplo strato di rivestimento con morbida lana di acciaio, il controllo elettronico delle temperature e della rotazione del rullo permettono di mantenere stabile la superficie stirante e la corretta temperatura di stiro oltre a ridurre notevolmente i consumi energetici.

In tutti i modelli è possibile modularle la temperatura in base alle

effettive condizioni di utilizzo dell'apparecchiatura e lo speciale rivestimento con feltro traspirante in NOMEX consente di trasformare una stiratrice a conca standard in un'apparecchiatura auto-asciugante.

Niente è lasciato al caso per garantire la massima sicurezza dell'operatore; sono infatti presenti il pedale arresto-rullo, l'asta salva dita, il termostato di sicurezza elettronico ed il pulsante di emergenza a fungo.

EOLO Home & Professional Division presents evolved roller ironers with exceptional features to meet any requirements for ironing flatwork linen.

From the use of semi-professional to industrial models we find technological solutions that guarantee the ironing quality in time, safety and comfortable use by the operator.

A special anticorrosion aluminium alloy for the plate, the soft steel wool three-layer coating, the electronic control of temperatures and roller rotation allow to keep stable the ironing surface and the correct iron temperature besides reducing significantly energy consumption.

In all models, it is possible to adjust the temperature on the basis of the actual conditions of use of the equipment and the special coating with NOMEX transpiring sheet allows changing a standard shell ironer in self-drying equipment.

Nothing is left to chance to ensure maximum safety to the operator. In fact, there are the roller-stop pedal, the fingers safety rod, the electronic safety thermostat and the mushroom emergency pushbutton.



La société EOLO Home & Professional Division propose des repasseuses à rouleau à l'avant-garde aux caractéristiques exceptionnelles en termes de repassage du linge à plat.

Que ce soit pour les modèles à usage semi-professionnel comme pour ceux à usage industriel, leurs solutions technologiques garantissent une qualité de repassage dans le temps, une sécurité et une facilité d'utilisation pour l'opérateur.

Un alliage spécial en aluminium antirouille pour la rouleau, une triple couche de revêtement en laine d'acier douce, le contrôle électronique des températures et la rotation du rouleau permettent de maintenir stable la surface de repassage, une bonne température de repassage mais aussi de réduire considérablement les consommations d'énergie.

Dans tous les modèles il est possible de régler la température en fonction des conditions réelles d'utilisation de l'appareil et le revêtement spécial avec toile respirante NOMEX permet de transformer une repasseuse à coque standard en un appareil auto-séchant.

Rien n'est laissé au hasard quand il s'agit d'assurer la sécurité maximale de l'opérateur puisqu'ils sont pourvus d'arrêt rouleau-pédale, d'une tige protège-doigts, d'un thermostat de sécurité électrique et d'un bouton champignon d'urgence.



EOLO Home & Professional Division presenta innovadoras planchadoras de rodillo con características excepcionales para cualquier exigencia de planchado de la ropa de cama plana.

Desde los modelos para uso semiprofesional a los industriales proponemos soluciones tecnológicas que garantizan la calidad del planchado a lo largo del tiempo, la seguridad y el fácil manejo por parte del operador.

Una especial aleación de aluminio anticorrosión para la cuenca, la triple capa de revestimiento con blanda lana de acero, el control electrónico de las temperaturas y de la rotación del rodillo permiten mantener estable la superficie de planchado

y la correcta temperatura de planchado además de reducir considerablemente los consumos energéticos.

En todos los modelos es posible modular la temperatura en función de las condiciones reales de uso del aparato y su especial revestimiento con fieltro transpirante de NOMEX consiente convertir una planchadora de rodillo estándar en un aparato de autosecado. Todo está diseñado para garantizar la máxima seguridad del operador: están presentes pedales para la parada del rodillo, la barra salvadados, el termostato de seguridad electrónico y el pulsador de emergencia fungiforme.

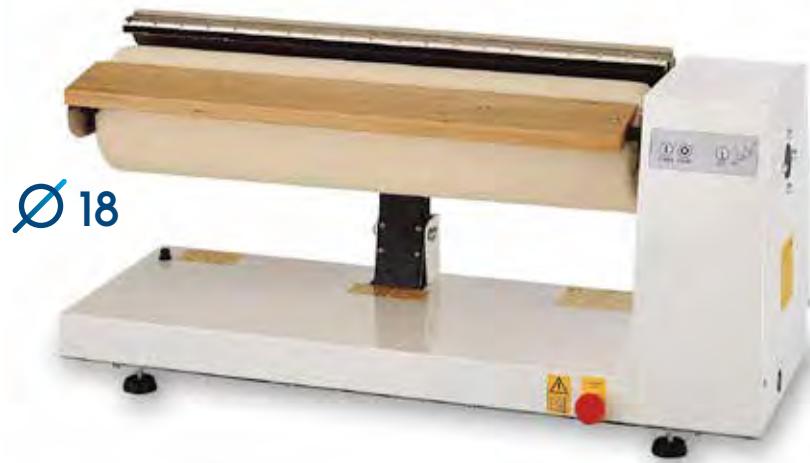


## MG01



2 kwatt

80 cm



## MG02



2 kwatt

80 cm



**MG03**



3,4 kwatt

100 cm



**MG04**



4 kwatt

120 cm

$\varnothing 18$



**MG05**



6 kwatt

**MG06**

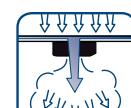
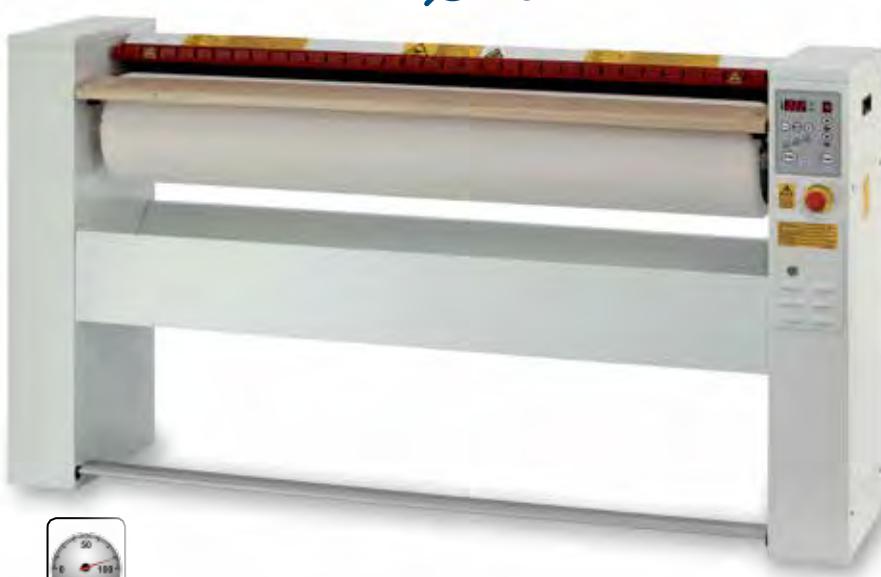


8,4 kwatt

120 cm

140 cm

$\varnothing 25$

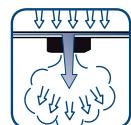


**MG07**



13,2 kwatt

160 cm

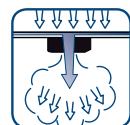


**MG08**



16,8 kwatt

200 cm



**Ø 29**



| ● DATI TECNICI<br>● TECHNICAL DATA<br>● DONNÉES TECHNIQUES<br>● DATOS TÉCNICOS                                                                                                         |                       |                    |                    |                        |                      |                      |                         |                         |                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|------------------------|----------------------|----------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
|                                                                                                                                                                                        |                       | MG01               | MG02               | MG03                   | MG04                 | MG05                 | MG06                    | MG07                    | MG08                    |
| ● Dimensione rullo<br>● Roller dimension<br>● Taille du rouleau<br>● Dimensiones del rollo                                                                                             | cm                    | 80x18              | 80x18              | 100x18                 | 120x18               | 120x25               | 140x25                  | 160x29                  | 200x29                  |
| ● Velocità rullo<br>● Roller speed control<br>● Contrôleur de vitesse<br>● Regulador de la velocidad                                                                                   | mt/m                  | 2,1                | 2,1                | 2,1                    | 2,1                  | 2 → 4                | 2 → 4                   | 2 → 4                   | 2 → 4                   |
| ● Movimento conca manuale(M) automatico(A)<br>● Basin movement manual(M) automatic(A)<br>● Mouvement du bassin manuel(M) automatique(A)<br>● Movimiento de la cuenca manual(M) auto(A) |                       | A                  | A                  | M                      | M                    | A                    | A                       | A                       | A                       |
| ● Regolatore di velocità<br>● Roller speed control<br>● Contrôleur de vitesse<br>● Regulador de la velocidad                                                                           |                       |                    |                    |                        |                      | Optional             | ☺                       | ☺                       | ☺                       |
| ● Rivestimento lamellare<br>● Steel lamellar padding<br>● Revêtement laminé<br>● Revestimiento laminado                                                                                |                       |                    |                    |                        |                      |                      | Optional                | ☺                       | ☺                       |
| ● Produttività con U.R. 15%<br>● Capacity at R.H. 15%<br>● Productivité avec H.R. 15%<br>● Productividad con H.R. 15%                                                                  | Kg/h ~                | 16                 | 16                 | 20                     | 25                   | 35                   | 40                      | 32 - 50                 | 52 - 79                 |
| ● Aspirazione<br>● Vacuum<br>● Aspiration<br>● Aspiración                                                                                                                              |                       |                    |                    |                        |                      |                      | ☺                       | ☺                       | ☺                       |
| ● Riscaldamento elettrico<br>● electric heating<br>● Chauffage électrique<br>● Calefacción eléctrica                                                                                   |                       | ☺                  | ☺                  | ☺                      | ☺                    | ☺                    | ☺                       | ☺                       | ☺                       |
| ● Potenza (riscaldamento+motore)<br>● Power (heating+motor)<br>● Puissance (chauffage+moteur)<br>● Potencia (calefacción+motor)                                                        | Volts<br>---<br>kwatt | 230/1*<br>2 + 0,05 | 230/1*<br>2 + 0,05 | 230-400*<br>3,4 + 0,05 | 230-400*<br>4 + 0,05 | 230-400*<br>6 + 0,18 | 230-400*<br>8,4 + 0,215 | 230-400*<br>13,2 + 0,67 | 230-400*<br>16,8 + 0,67 |
| ● Consumo d'aria<br>● Air consumption<br>● Consommation d'air<br>● Consumo de aire                                                                                                     | m3/h                  |                    |                    |                        |                      |                      | 70                      | 200                     | 200                     |
| ● Rumorosità<br>● Noise<br>● Bruyance<br>● Ruido                                                                                                                                       | dB                    | 45                 | 45                 | 45                     | 45                   | 55                   | 60                      | 50                      | 50                      |
| ● Peso netto / lordo<br>● Net / gross weight<br>● Poids net / brut<br>● Peso neto / bruto                                                                                              | kg                    | 49 / 62            | 51,4 / 71          | 72 / 80                | 82 / 93              | 118 / 130            | 130 / 149               | 262 / 300               | 294 / 350               |
| ● Dimensioni<br>● Dimensions<br>● Dimensions<br>● Dimensiones                                                                                                                          | cm                    | 100 x 36 x 47      | 100 x 36 x 101     | 115 x 40 x 94          | 115 x 40 x 94        | 160 x 42 x 100       | 180 x 42 x 100          | 220 x 50 x 110          | 260 x 50 x 110          |
| ● Dimensione scatola<br>● Packing size<br>● Dimensions boîte<br>● Dimensiones tamaño                                                                                                   | cm                    | 109 x 50 x 68      | 109 x 50 x 68      | 122 x 108 x 47         | 142 x 108 x 47       | 168 x 50 x 115       | 188 x 50 x 115          | 228 x 59 x 126          | 269 x 59 x 126          |
| ● Volume<br>● Volume<br>● Volume<br>● Volumen                                                                                                                                          | m3                    | 0,37               | 0,37               | 0,62                   | 0,72                 | 0,97                 | 1,1                     | 1,69                    | 1,99                    |
| ● Certificato CE (Codice EAN)<br>● CE Certificate (Code eAN)<br>● Certificat CE (Code eAN)<br>● Certificado CE (Código eAN)                                                            |                       | ☺ (☺)              | ☺ (☺)              | ☺                      | ☺                    | ☺                    | ☺                       | ☺                       | ☺                       |

\* ● Caratteristiche variabili in base alla richiesta

● Characteristics may vary according to demand

● Les caractéristiques peuvent varier en fonction de la demande

● Las características pueden variar en función de la demanda

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>AR055 d</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Camicione uso domestico</li> <li>● Household large shirt</li> <li>● Grande chemise usage domestique</li> <li>● Gran camisa para hogar</li> </ul>                               | <b>AR055 p</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Camicione uso professionale</li> <li>● Professional large shirt</li> <li>● Grande chemise professionnelle</li> <li>● Gran camisa uso profesional</li> </ul>                                     | <b>AR054</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Pantalone Stirasciugatore</li> <li>● Iondrier large trousers</li> <li>● Grand pantalon Repassecheur</li> <li>● Grandes pantalones Planchaseadoras</li> </ul>                                        |
| <b>AR059</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Sistema mobile poggia spalle</li> <li>● Shoulders rest cone</li> <li>● Cône support épaules</li> <li>● Cono apoyo los hombros</li> </ul>                                         | <b>AR072</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Aste di supporto</li> <li>● Support rods</li> <li>● Barres de support</li> <li>● Barras de soporte</li> </ul>                                                                                      | <b>AR058 cp</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit fasce collo e polsini</li> <li>● Bands kit stretch collar and cuffs</li> <li>● Kit bandeaux col et poignets</li> <li>● Kit bandas cuello y puños</li> </ul>                                  |
| <b>AR057</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit tensori laterali e centrale</li> <li>● Laterals and central tensors kit</li> <li>● Kit tenseurs centrales et latérales</li> <li>● Kit tensores lateral y central</li> </ul>  | <b>AR066</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Prolungh per giacche</li> <li>● Extensions for jackets</li> <li>● Extensions pour vestes</li> <li>● Extensiones para chaquetas</li> </ul>                                                          | <b>AR056</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Base con ruote e regolatore d'altezza</li> <li>● Base with wheels and height adjuster</li> <li>● Base avec roues et réglage en hauteur</li> <li>● Base con ruedas y regulador de altura</li> </ul>  |
| <b>AR001</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Braccetto stiramaniche</li> <li>● Sleeve arm</li> <li>● Brass pour la manche</li> <li>● Brazo para manga</li> </ul>                                                            | <b>AR002</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Carrello per sistema stirante piccolo</li> <li>● Trolley for light iron system</li> <li>● Chariot pour petit système de repassage</li> <li>● Carro para sistema de planchado pequeño</li> </ul>  | <b>AR003</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Carrello per sistema stirante grande</li> <li>● Trolley for heavy ironing system</li> <li>● Chariot pour grand système de repassage</li> <li>● Carro para gran sistema de planchado</li> </ul>    |
| <b>AR027</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Tappo sicurezza 5 bar</li> <li>● Safety cap 5 bar</li> <li>● Bouchon de sécurité 5 bar</li> <li>● Tapa de seguridad 5 bar</li> </ul>                                           | <b>AR023</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Felt pulizia piastra ferro</li> <li>● Felt cleaning iron plate</li> <li>● Feutre de nettoyage plaque fer</li> <li>● Fielto de limpieza placa de plancha</li> </ul>                              | <b>AR022</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Poggiaferro in silicone</li> <li>● Silicon ironrest</li> <li>● Appui-fer en silicone</li> <li>● Reposa plancha de silicona</li> </ul>                                                             |
| <b>AR028</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Guarnizione per tappo</li> <li>● Gasket for safety cap</li> <li>● Joint pour bouchon</li> <li>● Junta para tapa de seguridad</li> </ul>                                        | <b>AR024</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Pasta pulizia piastra ferro</li> <li>● Cleaning cream for iron plate</li> <li>● Crème de nettoyage pour plaque fer</li> <li>● Crema de limpieza para placa de plancha</li> </ul>                 | <b>AR021</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Poggiaferro nera</li> <li>● Ironrest black</li> <li>● Appui-fer noir</li> <li>● Reposa plancha negro</li> </ul>                                                                                   |
| <b>AR026</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Asta reggicavo 50 cm</li> <li>● Steam pipe support 50 cm</li> <li>● Support tube à vapeur 50 cm</li> <li>● Soporte de la tubería de vapor 50 cm</li> </ul>                     | <b>AR053</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Bullone per asta reggicavo</li> <li>● Bolt for steam pipe support</li> <li>● Bolt pour le soutien de tube à vapeur</li> <li>● Tornillo para soporte de la tubería de vapor</li> </ul>            | <b>AR031</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Telo copritubo vapore</li> <li>● Steam pipe cover</li> <li>● Protection des tuyaux de vapeur</li> <li>● Protección tubo vapor</li> </ul>                                                          |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>AR019</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Solette teflon bordata</li> <li>● <i>Teflon shoe with frame</i></li> <li>● <i>Soleure téflon bordée</i></li> <li>● <i>Suelas teflon con borde</i></li> </ul>                                       | <p><b>AR020</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Soletta teflon corazzata</li> <li>● <i>Teflon shoe armored</i></li> <li>● <i>Soleure téflon blindé</i></li> <li>● <i>Suelas teflon blindado</i></li> </ul>                                                                                              | <p><b>AR018</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Soletta teflon</li> <li>● <i>Teflon shoe</i></li> <li>● <i>Soleure téflon</i></li> <li>● <i>Suelas teflon</i></li> </ul>                                                                                                                        |
| <p><b>AR025</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Stick pulizia piastra ferro</li> <li>● <i>Stick cleaning iron plate</i></li> <li>● <i>Stick de nettoyage pour plaque fer</i></li> <li>● <i>Stick de limpieza para placa de plancha</i></li> </ul>  | <p><b>AR073</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Pulsante micro ferro</li> <li>● <i>Microswitch</i></li> <li>● <i>Microrupteur</i></li> <li>● <i>Botón</i></li> </ul>                                                                                                                                    | <p><b>AR051</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Asta e carrucola per tavolo da stiro - TS</li> <li>● <i>Support and pulley for TS ironing table</i></li> <li>● <i>Support avec poulie pour planche à repasser TS</i></li> <li>● <i>Soporte y la polea para tabla de planchar TS</i></li> </ul>  |
| <p><b>AR046</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Copriasse per AT</li> <li>● <i>AT models ironing board cover</i></li> <li>● <i>Couverture pour planches AT</i></li> <li>● <i>Cobertura para tablas AT</i></li> </ul>                               | <p><b>AR041</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Prontotop piano da stiro stondato per AS - TS</li> <li>● <i>Professional cover with felt for ironing boards AS - TS</i></li> <li>● <i>Couverture professionnelle pour AS-TS</i></li> <li>● <i>Cobertura profesional para tablas AS-TS</i></li> </ul>    | <p><b>AR074N</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Telo per asse con Nomex</li> <li>● <i>Cover for ironing table</i></li> <li>● <i>Couverture pour table à repasser</i></li> <li>● <i>Cobertura para tabla de planchar</i></li> </ul>                                                             |
| <p><b>AR045</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Feltro per imbottitura</li> <li>● <i>Felt for pudding</i></li> <li>● <i>Feutre pour rembourrage</i></li> <li>● <i>Fieltro para acolchado</i></li> </ul>                                          | <p><b>AR074</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Telo per asse/tavolo da stiro</li> <li>● <i>Cover for ironing table</i></li> <li>● <i>Couverture pour table à repasser</i></li> <li>● <i>Cobertura para tabla de planchar</i></li> </ul>                                                              | <p><b>AR075</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Telo per braccetto</li> <li>● <i>Cover for sleeves arm</i></li> <li>● <i>Couverture bras pour manche</i></li> <li>● <i>Cobertura brazo para planchar mang</i></li> </ul>                                                                      |
| <p><b>AR076</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Elettrovalvola</li> <li>● <i>Electrovalve</i></li> <li>● <i>Électrovanne</i></li> <li>● <i>Electroválvula</i></li> </ul>                                                                         | <p><b>AR077</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Termostato</li> <li>● <i>Thermostat</i></li> <li>● <i>Thermostat</i></li> <li>● <i>Termostato</i></li> </ul>                                                                                                                                           | <p><b>AR078</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Termostato con regolazione</li> <li>● <i>Thermostat with setting</i></li> <li>● <i>Thermostat avec réglage</i></li> <li>● <i>Termostato con ajuste</i></li> </ul>                                                                             |
| <p><b>AR079</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Maniglia per sistemi stiranti</li> <li>● <i>Handle for ironing systems</i></li> <li>● <i>Poignée pour systèmes de repassage</i></li> <li>● <i>Manejar para sistemas de planchado</i></li> </ul>  | <p><b>AR080</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Resistenza per sistemi stiranti in rame</li> <li>● <i>Heating element for copper boiler ironing system</i></li> <li>● <i>Élément de chauffage pour le chaudière en cuivre</i></li> <li>● <i>Elemento calentador para caldera el cobre</i></li> </ul>  | <p><b>AR081</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Pressostato</li> <li>● <i>Pressureswitch</i></li> <li>● <i>Contacts à pression</i></li> <li>● <i>Presostatos</i></li> </ul>                                                                                                                   |
| <p><b>AR082</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Interruttore</li> <li>● <i>Switch</i></li> <li>● <i>Interrupteur</i></li> <li>● <i>Interruptor</i></li> </ul>                                                                                    | <p><b>AR083</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Spia luminosa</li> <li>● <i>Warning light</i></li> <li>● <i>Témoin lumineux</i></li> <li>● <i>Luz de advertencia</i></li> </ul>                                                                                                                        | <p><b>AR084</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Pistola smacchiante</li> <li>● <i>Spotting gun</i></li> <li>● <i>Pistolet repérant</i></li> <li>● <i>Pistola para manchas</i></li> </ul>                                                                                                      |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>AR060</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit accessori LP01</li> <li>● <i>LP01 accessories kit</i></li> <li>● <i>Kit de accesorios LP01</i></li> <li>● <i>Kit d'accessoires LP01</i></li> </ul>                                                      | <b>AR061</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit accessori LP03</li> <li>● <i>LP03 accessories kit</i></li> <li>● <i>Kit de accesorios LP03</i></li> <li>● <i>Kit d'accessoires LP03</i></li> </ul>                | <b>AR027 b</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Tappo sicurezza 7 bar</li> <li>● <i>Safety cap 7 bar</i></li> <li>● <i>Bouchon de sécurité 7 bar</i></li> <li>● <i>Tapa de seguridad 7 bar</i></li> </ul>                       |
| <b>AR201</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Tanica 10 lt</li> <li>● <i>10 lt tank</i></li> <li>● <i>Réservoir 10 lt</i></li> <li>● <i>Tanque 10 lt</i></li> </ul>                                                                                       | <b>AR032</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Pistola vapore 2 vie</li> <li>● <i>2 ways steam gun</i></li> <li>● <i>Pistolet vapeur 2 voies</i></li> <li>● <i>Pistola de vapor de 2 vías</i></li> </ul>             | <b>AR202</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Motore Ecopower LP</li> <li>● <i>LP Ecopower motor</i></li> <li>● <i>Moteur EcoPower LP</i></li> <li>● <i>EcoPower motor LP</i></li> </ul>                                        |
| <b>AR203</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Filtro aria antibatterico per LP</li> <li>● <i>Antibacterial air filter for LP</i></li> <li>● <i>Filtre à air antibactérien pour LP</i></li> <li>● <i>Filtro de aire antibacteriano para LP</i></li> </ul>  | <b>AR204</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Filtro carta LP20</li> <li>● <i>LP20 paper filter</i></li> <li>● <i>Filtre en papier LP20</i></li> <li>● <i>Filtro de papel LP20</i></li> </ul>                        | <b>AR205</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Detersivo LP05</li> <li>● <i>LP05 detergent</i></li> <li>● <i>Détergent LP05</i></li> <li>● <i>Detergente LP05</i></li> </ul>                                                     |
| <b>AR206</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit accessori LP08-09</li> <li>● <i>LP08-09 accessories kit</i></li> <li>● <i>Kit de accesorios LP08-09</i></li> <li>● <i>Kit d'accessoires LP08-09</i></li> </ul>                                        | <b>AR207</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit accessori LP10</li> <li>● <i>LP10 accessories kit</i></li> <li>● <i>Kit de accesorios LP10</i></li> <li>● <i>Kit d'accessoires LP10</i></li> </ul>               | <b>AR208</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit accessori LP20</li> <li>● <i>LP20 accessories kit</i></li> <li>● <i>Kit de accesorios LP20</i></li> <li>● <i>Kit d'accessoires LP20</i></li> </ul>                          |
| <b>AR209</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit accessori LP21</li> <li>● <i>LP21 accessories kit</i></li> <li>● <i>Kit de accesorios LP21</i></li> <li>● <i>Kit d'accessoires LP21</i></li> </ul>                                                    | <b>AR210</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit accessori LP24-25</li> <li>● <i>LP24-25 accessories kit</i></li> <li>● <i>Kit de accesorios LP24-25</i></li> <li>● <i>Kit d'accessoires LP24-25</i></li> </ul>  | <b>AR211</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit accessori LP23</li> <li>● <i>LP23 accessories kit</i></li> <li>● <i>Kit de accesorios LP23</i></li> <li>● <i>Kit d'accessoires LP23</i></li> </ul>                          |
| <b>AR212</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit accessori LP26</li> <li>● <i>LP26 accessories kit</i></li> <li>● <i>Kit de accesorios LP26</i></li> <li>● <i>Kit d'accessoires LP26</i></li> </ul>                                                    | <b>AR213</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit accessori LP27</li> <li>● <i>LP27 accessories kit</i></li> <li>● <i>Kit de accesorios LP27</i></li> <li>● <i>Kit d'accessoires LP27</i></li> </ul>              | <b>AR214</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit accessori LP28-29-30</li> <li>● <i>LP28-29-30 accessories kit</i></li> <li>● <i>Kit de accesorios LP28-29-30</i></li> <li>● <i>Kit d'accessoires LP28-29-30</i></li> </ul>  |
| <b>AR215</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit accessori LP31</li> <li>● <i>LP31 accessories kit</i></li> <li>● <i>Kit de accesorios LP31</i></li> <li>● <i>Kit d'accessoires LP31</i></li> </ul>                                                    | <b>AR216</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit accessori LP33</li> <li>● <i>LP33 accessories kit</i></li> <li>● <i>Kit de accesorios LP33</i></li> <li>● <i>Kit d'accessoires LP33</i></li> </ul>              | <b>AR217</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit accessori LP35</li> <li>● <i>LP35 accessories kit</i></li> <li>● <i>Kit de accesorios LP35</i></li> <li>● <i>Kit d'accessoires LP35</i></li> </ul>                          |

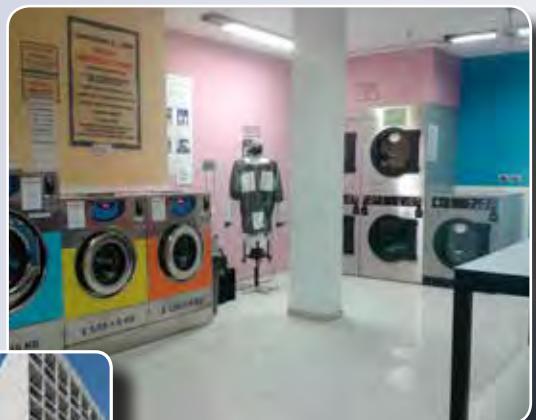
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>AR218</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit accessori LP36-37</li> <li>● <i>LP36-37 accessories kit</i></li> <li>● <i>Kit de accesorios LP36-37</i></li> <li>● <i>Kit d'accessoires LP36-37</i></li> </ul>                               | <b>AR219</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit accessori LP38</li> <li>● <i>LP38 accessories kit</i></li> <li>● <i>Kit de accesorios LP38</i></li> <li>● <i>Kit d'accessoires LP38</i></li> </ul>                                         | <b>AR220</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit accessori LP40-41</li> <li>● <i>LP40-41 accessories kit</i></li> <li>● <i>Kit de accesorios LP40-41</i></li> <li>● <i>Kit d'accessoires LP40-41</i></li> </ul>             |
| <b>AR341</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Spazzola standard per LPM</li> <li>● <i>Standards brush for LPM</i></li> <li>● <i>Brosse standard pour LPM</i></li> <li>● <i>Cepilla standard por LPM</i></li> </ul>                             | <b>AR342</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Spazzola moquette morbida per LPM</li> <li>● <i>Moquettes soft brush for LPM</i></li> <li>● <i>Brosse moquette doux pour LPM</i></li> <li>● <i>Cepilla moquette blando por LPM</i></li> </ul>  | <b>AR343</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Spazzola dura per LPM</li> <li>● <i>Hard brush for LPM</i></li> <li>● <i>Brosse dure pour LPM</i></li> <li>● <i>Cepillo duro por LPM</i></li> </ul>                            |
| <b>AR344</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Disco diamantato metallico per LPM</li> <li>● <i>Metallic disk for LPM</i></li> <li>● <i>Disco metálico para LPM</i></li> <li>● <i>Disco metálico por LPM</i></li> </ul>                         | <b>AR345</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Disco abrasivo per LPM</li> <li>● <i>Abrasive disk for LPM</i></li> <li>● <i>Disque abrasif pour LPM</i></li> <li>● <i>Disco abrasivo por LPM</i></li> </ul>                                   | <b>AR346</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Disco resinoidi diamantato per LPM</li> <li>● <i>Disk in resin for LPM</i></li> <li>● <i>Disque en résine pour LPM</i></li> <li>● <i>Disco en resina para LPM</i></li> </ul>   |
| <b>AR407</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Ugello rotante</li> <li>● <i>Rotating nozzle</i></li> <li>● <i>Gicleur tournant</i></li> <li>● <i>Tobera rotatoria</i></li> </ul>                                                              | <b>AR411</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Set ugelli</li> <li>● <i>Nozzles set</i></li> <li>● <i>Set gicleurs</i></li> <li>● <i>Plató toberas</i></li> </ul>                                                                           | <b>AR415</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit schiuma</li> <li>● <i>Foam kit</i></li> <li>● <i>Kit écumé</i></li> <li>● <i>Caja espuma</i></li> </ul>                                                                  |
| <b>AR408</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Lancia con ugello idrosabbiante</li> <li>● <i>Lance with sand blast nozzle</i></li> <li>● <i>Lance avec gicleur idrosabbiante</i></li> <li>● <i>Lanza con tobera idrosabbiante</i></li> </ul>  | <b>AR412</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit filtro doppio</li> <li>● <i>Double filter kit</i></li> <li>● <i>Kit filtre double</i></li> <li>● <i>Caja filtro doble</i></li> </ul>                                                      | <b>AR416</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Tubo 10-15-20 mt</li> <li>● <i>10-15-20 mt hose</i></li> <li>● <i>Tuyau 10-15-20 mt</i></li> <li>● <i>Tubo 10-15-20 mt</i></li> </ul>                                        |
| <b>AR409</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Lancia con piegatura</li> <li>● <i>Lance with angle</i></li> <li>● <i>Lance avec pliage</i></li> <li>● <i>Lanza con pliegue</i></li> </ul>                                                     | <b>AR413</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit detergente</li> <li>● <i>Detergent kit</i></li> <li>● <i>Kit détergent</i></li> <li>● <i>Caja detergente</i></li> </ul>                                                                  | <b>AR417</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Set ugelli (0°-15°-45°)</li> <li>● <i>0°-15°-45° nozzles set</i></li> <li>● <i>Set gicleurs (0°-15°-45°)</i></li> <li>● <i>Plató toberas (0°-15°-45°)</i></li> </ul>         |
| <b>AR410</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit avvolgitubo</li> <li>● <i>Hose reel kit</i></li> <li>● <i>Kit de bobine de tuyau</i></li> <li>● <i>Caja envolvimiento tubo</i></li> </ul>                                                  | <b>AR414</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Kit testina sabbiente</li> <li>● <i>Sandblasting head</i></li> <li>● <i>Kit vise sabbiente</i></li> <li>● <i>Caja apunta sabbiente</i></li> </ul>                                            | <b>AR418</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>● Lancia con giunzione girevole</li> <li>● <i>Lance with revolving junction</i></li> <li>● <i>Lance avec joint tournantes</i></li> <li>● <i>Lanza con conexión</i></li> </ul>  |

## **Settore self service**

 La capacità di ascoltare la propria clientela e il costante impegno nel rispondere alle diverse e nuove domande del mercato ha dato modo alla EOLO di sviluppare una serie di soluzioni innovative anche per tutte le attività legate al self service. Non solo lavanderie ma anche studentato, caserme, condomini, campeggi, alberghi, residence e strutture recezive in genere in cui l'utente finale si serve del servizio di lavaggio, asciugatura e stiro in modo autonomo

## **Self service sector**

con pagamento tramite moneta/gettoni o carta prepagata. Prodotti innovativi ed appositamente progettati per le attività self service muniti anche di un controllo telematico a distanza permettono alla EOLO Professional Division di essere all'avanguardia nel comparto. I nostri responsabili sono tra i più qualificati per consigliare la scelta delle apparecchiature e delle soluzioni più idonee in base alla situazione specifica ed unica di ogni attività.



The result of the ability to listen to our customers and the constant will to meet the different and new requirements of the market was that EOLO developed a series of innovative solutions also for all activities related to self-service. Not only laundries, but also student areas, military service barracks, condominiums, campsites, hotels, residences and accommodation structures in general, in which the end user uses the service of wash-

ing, drying and ironing independently with payment through coins, tokens or prepaid card. Innovative products and specially designed for self-service activities, also equipped with a remote electronic control, allow EOLO Professional Division to be at the forefront in the sector. Our managers are among the most qualified to advise the choice of equipment and the most suitable solutions based on the specific and unique situation of each activity.

## Activités libre-service

 La capacité d'écouter nos clients ainsi que le désir constant de répondre aux nouvelles et différentes demandes du marché a permis à la société EOLO de développer également toute une série de solutions innovantes pour toutes les activités liées au libre-service. Pas seulement les blanchisseries mais aussi les écoles, les casernes, les campings, les hôtels, les résidences et les structures d'accueil en général où l'utilisateur final utilise le service de lavage, de séchage et de repas-

## Actividades autoservicio

sage de façon autonome sur paiement par pièces/jetons ou carte prépayée. Des produits innovants et spécialement conçus pour les activités en libre-service qui sont également équipés d'un contrôle électronique à distance et qui placent la société EOLO Professional Division à l'avant-garde dans le domaine. Nos responsables sont extrêmement qualifiés pour vous conseiller dans le choix des équipements et des solutions les plus appropriées pour votre activité.



 La capacidad de escuchar a nuestra clientela y el constante anhelo de satisfacer las diferentes y nuevas demandas del mercado ha consentido a EOLO desarrollar una serie de soluciones innovadoras incluso para todas las actividades relacionadas con el self service. No solo lavanderías sino también residencias de estudiantes, cuarteles, comunidades de vecinos, campings, hoteles, residencias y estructuras hoteleras en general en las que el usuario final utiliza el servicio de lavado, secado y planchado de

forma autónoma con pago final en efectivo/fichas o con carta de prepago. Productos innovadores y especialmente diseñados para las actividades de self-service equipadas también con un control telemático remoto permiten a EOLO Professional División estar a la vanguardia en este sector. Nuestros responsables se encuentran entre los más cualificados para aconsejar la elección de los aparatos y de las soluciones más adecuadas basándose en la situación particular de cada actividad.

## Comparti speciali

 Special sectors

 Secteurs spéciales

 Sectores especiales

 La EOLO propone soluzioni sviluppate e personalizzate anche per una clientela che opera in settori specifici fra i quali, solo per citarne alcuni, quelli legati alla ristorazione, alle case di riposo, al navale, agli autolavaggi, al comparto vinicolo ed agroalimentare.

Particolare riguardo viene posto anche al segmento sanitario come ospedali, studi medici, ambulatori in cui il rispetto dell'igiene è fondamentale. EOLO Home & Professional Division opera senza confini!



 EOLO proposes solutions that are developed and customised for customers who operate in specific sectors, among which, just to name a few, those related to the catering industry, nursing homes, maritime industry, car-washing services, the wine production sector. Particular emphasis is also given to the health care sector such as hospitals, medical consulting rooms and clinics where meeting hygienic standards is paramount. EOLO Home & Professional Division operates without boundaries!

 La société EOLO propose des solutions développées et personnalisées dans tous les secteurs spécifiques comme, par exemple: restauration, maisons de repos, secteur naval, stations de lavage, industrie du vin, etc. pour n'en citer que quelques-uns. Un accent tout particulier est destiné au secteur sanitaire, c'est à dire hôpitaux, cabinets de médecins, dispensaires et tous les lieux où le respect de l'hygiène est essentiel. EOLO Home & Professional Division œuvre sans limites!

 EOLO propone soluciones desarrolladas y personalizadas también para una clientela que opera en sectores específicos como, por ejemplo, los relacionados con la restauración, asilos, náutica, autolavados, enología. Una especial atención se presta al sector sanitario como hospitales, consultas médicas, ambulatorios en los que el respeto de la higiene es fundamental. EOLO Home & Professional Division opera sin límites!

 **Centro aggiornamento stiro tecnico - C.A.S.T.**

 **Ironing update center - C.A.S.T.**

 **Centre réactualisation repassage - C.A.S.T.**

 **Centro de actualizaciones planchado - C.A.S.T.**

 Dagli anni '90 la nostra azienda offre gratuitamente dei corsi di apprendimento ed aggiornamento dello stiro effettuati presso il C.A.S.T. di Firenze (Centro di Aggiornamento Stiro Tecnico).

I corsi sono aperti a tutti i nostri clienti, privati ed azi-

de, non solo per imparare lo stiro di base o per un aggiornamento di come trattare nuovi tessuti provenienti da un mondo sempre più globalizzato ma anche per apprendere le soluzioni di lavaggio più corrette in relazione al tipo di macchia presente sul tessuto.



 Since the nineties our Company offers free courses for learning and updating the ironing board held at the Technical Iron Board Updating Centre in Florence C.A.S.T. (Ironing Update Center).

Courses are open to all our customers, both individuals and companies, not only to learn about the basic ironing board or an update of how to deal with new tissue from an increasingly globalised world but also to learn the most correct cleaning solutions in relation to the type of stain present on the fabric.

 Depuis les années 90, notre entreprise offre gratuitement des cours d'apprentissage et de mise à jour de repassage auprès du C.A.S.T. de Florence (Centre de Mise à niveau repassage Technique).

Les cours sont ouverts à tous nos clients, particuliers et entreprises, non seulement pour apprendre le repassage de base ou pour une mise à jour sur la façon de traiter les nouveaux tissus provenant d'un monde de plus en plus globalisé mais aussi pour connaître les solutions de lavage les plus appropriées en fonction du type de tache présente sur le tissu.

 A partir de los años 90 nuestra empresa ofrece gratuitamente cursos de formación y de actualización de planchado efectuados en el C.A.S.T. de Florencia (Centro de Actualizaciones Planchado Técnico).

Los cursos están abiertos a todos nuestros clientes, particulares y empresas, no solo para aprender el planchado básico o para una actualización sobre cómo tratar los nuevos tejidos provenientes de un mundo cada vez más globalizado sino también para aprender las soluciones de lavado mejores según el tipo de mancha presente en el tejido.

## Garanzia ed assistenza EOLO

 Tutti i prodotti EOLO hanno una protezione completa che fornisce ulteriore garanzia di qualità ed alte prestazioni durevoli nel tempo. Non solo infatti viene rilasciata una garanzia totale di 5 anni su molti prodotti ma la nostra clientela ha la certezza di essere assistita e seguita in ogni momento. Contattando direttamente il Servizio di Assistenza Diretto (S.A.D.) della EOLO si potrà ricevere una rapida risposta ed intervento a qualsiasi problema di natura tecnica.

 All EOLO products have full protection which provides further quality warranty and long lasting high performance. In fact, not only a total warranty of 5 years is issued on many products, but our customers are assured to be assisted and followed at any time.

A prompt answer and intervention to any technical problem can be received by contacting directly the EOLO Direct Customer Assistance (S.A.D.).

 Tous les produits EOLO possèdent une protection complète qui prévoit une ultérieure garantie de qualité et de hautes performances durables dans le temps. Non seulement vous bénéficierez d'une garantie totale de 5 ans sur de nombreux produits, mais vous aurez également la certitude d'être assistés à tout moment.

En contactant directement le Service d'Assistance Directe (S.A.D.) de la société EOLO, vous recevrez une intervention rapide pour tout problème de nature technique.

 Todos los productos EOLO poseen una protección completa que aporta una garantía adicional de calidad y altas prestaciones que duran a lo largo del tiempo. No solo se expide una garantía total de 5 años en muchos productos sino que además nuestra clientela tiene la seguridad de que estará asistida y asesorada en todo momento.

Contactando directamente con el Servicio de Asistencia Directo (S.A.D.) de EOLO se recibirá una rápida respuesta e intervención para cualquier problema de carácter técnico.

## EOLO warranty and services

- Servizio telefonico diretto  
+39 055 050 2735
- Servizio diretto via e-mail:  
[assistance@eololettrodomestici.com](mailto:assistance@eololettrodomestici.com)

La Linea diretta è attiva 24 ore al giorno per 7 giorni a settimana su qualsiasi apparecchiatura, dal piccolo ferro da stiro al tavolo industriale.

- Direct telephone assistance  
+39 055 050 2735
- Direct assistance through e-mail:  
[assistance@eololettrodomestici.com](mailto:assistance@eololettrodomestici.com)

The Hotline is open 24 hours a day, 7 days a week for any equipment, from the small iron to the industry ironing table.

- Service téléphonique direct  
+39 055 050 2735
- Service direct via e-mail:  
[assistance@eololettrodomestici.com](mailto:assistance@eololettrodomestici.com)

La Hotline est active 24 heures par jour, 7 jours par semaine et quel que soit le type d'appareil.

- Servicio telefónico directo  
+39 055 050 2735
- Servicio directo mediante correo electrónico:  
[assistance@eololettrodomestici.com](mailto:assistance@eololettrodomestici.com)

La línea directa funciona las 24 horas del día, 7 días por semana, para cualquier aparato, desde la pequeña plancha hasta la mesa industrial.



### C.A.T. NAZIONALE

Al fine di rispondere ad esigenze diversificate è operativo, presso il SAD in Firenze, il Centro di Assistenza Tecnico Nazionale (C.A.T.E.C.), operativo dal lunedì al sabato

in orario 9:00-19:00, che rappresenta un riferimento per la clientela EOLO, per i centri di assistenza tecnici tradizionali e per i punti vendita dei gruppi di acquisto nazionali del comparto elettrodomestico.

### C.A.T.E.C.

To meet the diversified requirements, neat the SAD in Florence, is operating the National Technical Assistance Centre (Centro di Assistenza Tecnico Nazionale (CATN), open from

Monday to Saturday from 9:00 to 19:00 hours, which represents a reference for the EOLO customers, for the traditional technical assistance centres and outlets for purchasing groups of the home appliances sector.

### C.A.T.E.C.

Afin de répondre aux diverses exigences, un Centre d'Assistance Technique (C.A.T.E.C.) est actif à Florence près du SAD, fonctionnant du lundi au samedi de 9:00 à 19:00

heures, ce qui représente une référence pour les clients EOLO, pour les centres d'assistance technique traditionnelle et pour les points de vente des groupes d'achat dans le secteur de l'électroménager.

### C.A.T.E.C.

Para responder a exigencias diversificadas, existe en Florencia cerca del SAD, el Centro de Asistencia Técnico (C.A.T.E.C.), operativo de lunes a sábado de 9:00 a 19:00, que representa un

punto de referencia para la clientela EOLO, para los centros de asistencia técnica tradicionales y para los puntos de venta de los grupos de compra nacionales del sector electrodoméstico.


**Customer Care**

+39 055 307092

+39 375 527 0820

Skype EOLO\_ITALY

info@eololettrodomestici.com


**CUSTOMER CARE**

Il cliente EOLO ha la certezza di essere seguito ed assistito in qualsiasi momento: prima, durante e dopo l'acquisto. Contattando il Servizio Clienti EOLO si potrà ricevere consigli e qualsiasi informazione relativa al funzionamento dei nostri prodotti, come pure dettagli sulle ultime novità e sulle iniziative della divisione Home & Professional.


**CUSTOMER CARE**

Le client EOLO a l'assurance d'être suivi et assisté en tout temps: avant, pendant et après l'achat. En contactant le Service Clients EOLO, vous pourrez recevoir des conseils et toutes les informations relatives au fonctionnement de nos produits, mais aussi des informations sur nos dernières nouveautés et sur les initiatives de la division Home & Professional.


**CUSTOMER CARE**

The EOLO customer is assured of being followed and assisted at any time: before, during and after the purchase. By contacting the EOLO Customer Assistance advice and any information relating to the operation of our products can be obtained, as well as details on the latest news and on the initiatives of the Home & Professional Division.


**CUSTOMER CARE**

El cliente EOLO tiene la seguridad de estar acompañado y asistido en cualquier momento: antes, durante y tras la compra. Contactando con el Servicio Clientes de EOLO se recibirán consejos y cualquier información relativa al funcionamiento de nuestros productos como, asimismo, noticias sobre las últimas novedades y sobre las iniciativas de la división Home & Professional.

## QR CODES



- Sito web
- Website
- Site web
- Sitio web



VIDEO

- Stiracamicie per casa (2)
- Irondryer for home (2)
- Repassecheur pour la maison (2)
- Planchasecadoras para el hogar (2)



VIDEO

- Spazzola a vapore
- Steam brush
- Brosse à vapeur
- Cepillo de vapor



- Listino prezzi
- Price list
- Liste de prix
- Lista de precios



VIDEO

- Stiracamicie self service
- Irondryers for self service
- Repassecheur pour self-service
- Planchasecadoras para autoservicio



VIDEO

- Sistemi stiranti
- Ironing system
- Système de repassage
- Sistemas de planchar



VIDEO

- Stiracamicie per casa (1)
- Irondryer for home (1)
- Repassecheur pour la maison (1)
- Planchasecadoras para el hogar (1)



VIDEO

- Stiracamicie professionale
- Irondryers professional
- Repassecheur professionnel
- Planchasecadoras profesional



VIDEO

- Assi da stiro ed altro ancora...
- Ironing boards and more...
- Planche à repasser et plus...
- Tablas de planchar y mucho más...

 **Centri di assistenza tecnica**  
 **Centres d'assistance technique**

 **Service centers**  
 **Centros de asistencia técnica**

- PER L'ELENCO AGGIORNATO DEI CENTRI CONSULTARE IL SITO
- POUR LA LISTE AJOURNÉE DES CENTRES CONSULTER LE SITE

- FOR THE LIST ADJOURNED OF THE CENTERS TO CONSULT THE SITE
- POR LA LISTA PUESTA AL DÍA CENTROS CONSULTAR EL SITIO

**www.eololetrodomestici.com**

**ITALIA**

| Ragione sociale                                    | Indirizzo                     | Comune                                  | Telefono     | Fax          |
|----------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------|--------------|--------------|
| DI NUCCI e F.lli srl                               | Via Tinozzi 15-17-19          | 65126 Pescara (zona stadio) (Pescara)   | 085-60212    | 085-62697    |
| SERRA SERVICE Srl                                  | Via Benedetto Croce, 573      | 66013 Chieti Scalo (Chieti)             | 087-1552291  | 087-1552291  |
| DI NUCCI e F.lli srl                               | Via Isonzo, 29                | 66034 Lanciano (Chieti)                 | 087-243556   | 087-243556   |
| JANNOTTI FRANCESCO                                 | Via Francia, 9                | 67051 Avezzano (L'Aquila)               | 0863-21353   | 0863-1850310 |
| <b>ABRUZZO</b>                                     |                               |                                         |              |              |
| ASSISTENZA TECNICA di Tritto G.&C.                 | Via Dante 62                  | 75100 Matera (Matera)                   | 0835- 331831 | 0835- 331831 |
| <b>BASILICATA</b>                                  |                               |                                         |              |              |
| ALBERTI BIAGIO                                     | Via Del Tigrai 8              | 87100 Cosenza (Cosenza)                 | 0984- 74811  | 0984- 74811  |
| DUE "E" ELETTROMECCANICA di Camposani              | Via Tevere 16 B               | 87036 Roges Di Rende (Cosenza)          | 0984- 465582 | 0984- 465582 |
| RI X EL DI FABIO PANNELLA                          | Via Corace, 33                | 88063 Catanzaro Lido (Catanzaro)        | 0961- 33513  | 0961- 33513  |
| TEKNOSISTEM di P. Vadalà                           | Via Siderno, 20               | 89131 Reggio Calabria (Reggio Calabria) | 0965-624466  | 0965-624466  |
| PITITTO SERVICE                                    | Viale Matteotti, 8/10         | 89900 Vibo Valentia (Vibo Valentia)     | 0963-43321   | 0963-43321   |
| <b>CALABRIA</b>                                    |                               |                                         |              |              |
| COSIMO CERVICATO                                   | Via Dante 87                  | 80144 Napoli (Napoli)                   | 081- 7541981 | 081- 7300656 |
| IMPIASCILLA                                        | Via Marano Pianura 93/b       | 80016 Marano (Napoli)                   | 081/5874688  | 081/5874688  |
| LAREL SRL                                          | Via Roma 145/149              | 81100 Caserta (Caserta)                 | 0823- 329014 | 0823- 448896 |
| MENNELLA VINCENZO                                  | Corso V. Emanuele, 238        | 84100 Salerno (Salerno)                 | 089/241900   | 089/241900   |
| NUOVA LAREL SAS                                    | Via F. Cappone, 15/17/19      | 83100 Avellino (Avellino)               | 0825- 25037  | 0825- 792987 |
| <b>CAMPANIA</b>                                    |                               |                                         |              |              |
| A.R.P.E di NALDINI                                 | Via Bertini 47/A              | 47100 Forlì (Forlì-Cesena)              | 0543- 722650 | 0543- 722650 |
| BARETTI MARCELLO                                   | Via Palestrina,178            | 41100 Modena (Modena)                   | 059- 372483  | 059- 372483  |
| C.P.E. di CARINI CRISTIAN & PIGA                   | Via Emmanueli, 58/60          | 29100 Piacenza (Piacenza)               | 0523- 712391 | 0523- 712391 |
| ELETTROSHOP di LUONGO                              | Via San Donato, 74/2          | 40127 Bologna (Bologna)                 | 051-503411   | 051-6336329  |
| MORICONI ANTONIO                                   | Via Ariosto 74                | 44020 Masi S. Giacomo (Ferrara)         | 3381018655   |              |
| SISTEC Srl                                         | Via F. Santi, 22              | 48100 Ravenna (Ravenna)                 | 0544- 456154 | 0544- 456154 |
| VISENTINI DI VISENTINI & C. Snc                    | C.so Isonzo, 23               | 44100 Ferrara (Ferrara)                 | 0532- 205296 | 0532- 205296 |
| ZANNONI DI ZANNONI MARCO                           | Via Muratori, 55              | 41012 Carpi (Modena)                    | 059-697677   | 059-697677   |
| ZAMAGNI PIERA E FIGLI Snc                          | Via Cavalcavia, 55            | 47023 Cesena (Forlì-Cesena)             | 0547-27467   | 0547-27036   |
| MONTELETTRIC Snc di MONTANARI G. & Bandini M.      | Via XXV Aprile 1/v            | 42020 Albinea (Reggio Emilia)           | 0522-598337  | 0522-597248  |
| <b>EMILIA ROMAGNA</b>                              |                               |                                         |              |              |
| LARET S.R.L.                                       | Via Giulia, 84/A              | 34126 Trieste (Trieste)                 | 040- 574382  | 040- 52555   |
| TERMOFRIRULI                                       | Via Nazionale, 85             | 33048 S. Giovanni al Natisone (Udine)   | 0432-756817  | 0432-756817  |
| <b>FRIULI VENEZIA GIULIA</b>                       |                               |                                         |              |              |
| C.A.T. Snc di M. GRANO                             | Via Valcenischia, 24          | 00141 Roma (Roma)                       | 06- 88328718 | 06- 8126194  |
| DIERRE LIDO                                        | Via Sangallo, 44/46           | 00121 Ostia Lido (Roma)                 | 06- 5672806  | 06- 5672421  |
| D.P. CLIMASERVICE                                  | Via Baldi Degli Ubaldi, 116   | 00167 Roma (Roma)                       | 06- 6629342  | 06/6629342   |
| CHENIALI LUCA                                      | Via Flaminia, 1197-9          | 00188 Roma, Labaro (Roma)               | 06-33614318  | 06/33610474  |
| ELIO DE POLO                                       | Via Adolfo Ravà, 94           | 00142 Roma (Roma)                       | 06-5940504   | 06/5940504   |
| FUNK ELETTRONICA di Cestra Angelo                  | Via Appia Km 101, 120/A       | 04019 Terracina (Latina)                | 0773-700621  | 0773- 700621 |
| I.T.I. DI PALLUOTTO PASQUALE                       | Via Del Pantanello, 11/A      | 04010 Borgo Sabotino (Latina)           | 0773-645881  | 0773- 645881 |
| FINALMENTE                                         | Via A. Diaz, 19               | 03014 Fiuggi (FR)                       | 0775-506154  | 0775-549502  |
| VITERCAT DI PALLUCA M.P.                           | Via Della Palazzina, 99       | 01100 Viterbo (Viterbo)                 | 0761-324696  | 0761- 220522 |
| ZENERE VITTORIO                                    | Via Dell'Agora, 65            | 04100 Latina (Latina)                   | 0773-620146  | 0773- 620146 |
| <b>LIGURIA</b>                                     |                               |                                         |              |              |
| A.P.E.R.O.S. di Del Plato, Borzone & C.            | C.so Viglienzoni, 98 r.       | 17100 Savona (Savona)                   | 019- 823945  | 019- 812082  |
| AE.TI Snc di BRUSCHI N. e LAZZARINI G & C          | Via Martiri della Libertà, 72 | 18100 Imperia (Imperia)                 | 0183-62671   | 0183-666376  |
| GIGLIOLA FRANCO                                    | V.le Italia, 401              | 19100 La Spezia (La Spezia)             | 0187- 523386 | 0187- 523386 |
| O.P.R. SNC DI REALI                                | Via Rimassa, 172/R            | 16129 Genova (Genova)                   | 010- 566193  | 010- 566193  |
| ONETO Claudio                                      | Via Piacenza, 147             | 16043 Chiavari (Genova)                 | 0185- 370300 | 0185- 370300 |
| PM. GROUP di Mangialardi Elena                     | Via Naz. Piemonte, 84/r       | 17100 Savona (Savona)                   | 019-854462   | 019-854932   |
| <b>LOMBARDIA</b>                                   |                               |                                         |              |              |
| A.N.A.R. DI ACQUAVIVA S.                           | Via Madonna 7 Dolori, 16      | 27029 Vigevano (Pavia)                  | 0381- 82180  | 0381- 695511 |
| AIR PROJECT Srl                                    | Via F.lli Fraschini, 3        | 20142 Milano (Milano)                   | 02-89306504  | 02- 89302339 |
| BOMBarda GIANLUIGI                                 | Via Ghandi, 18/A              | 24068 Seriate (Bergamo)                 | 035-301986   | 035-301986   |
| C.R.I.E.L. SAS                                     | Via Roma, 19                  | 20098 S. Giuliano M.se (Milano)         | 02- 9841760  | 02-98240260  |
| C.R.I.E.L. LODI SAS                                | C.so Adda, 71                 | 26900 Lodi (Lodi)                       | 0371- 428157 | 0371- 429604 |
| CARE SAS di Pandinelli G. e C.                     | Via Vanoni, 76/B              | 23100 Sondrio (Sondrio)                 | 0342- 510888 | 0342- 512510 |
| DENISERVICE di Arru Denis                          | Viale Valganna, 41            | 21100 Varese (Varese)                   | 0332- 241145 | 0332- 241145 |
| ELETTRONICA di PASINI                              | Via Ghinaglia, 81             | 26100 Cremona (Cremona)                 | 0372- 456961 | 0372- 456961 |
| ELETTROSERVICE di Roberta Pasquali                 | V.le Partigiani, 80           | 27100 Pavia (Pavia)                     | 0382- 463216 | 0382- 573803 |
| EURORICAMBI DI PIAZZA CARLINO s.r.l.               | Via Milano, 29/A              | 25126 Brescia (Brescia)                 | 030- 317788  | 030- 321448  |
| FERRI SERGIO di FERRI SERGIO & C.                  | V.le Oslavia, 4/A             | 46100 Mantova (Mantova)                 | 0376- 320798 | 0376- 289684 |
| I.R.C. di Altamore Pietro                          | Via XXV Aprile, 77            | 23807 Brugherio - Merate (Lecco)        | 039-9903749  | 039-9903749  |
| I.R.E.P. Service di Annichiarico Ciro e Monica & C | Via Biraghi, 13               | 20159 Milano (Milano)                   | 02- 6884039  | 02- 6884918  |
| MICROCENTRO di Marco DI BARI                       | Via Fallopio, 11              | 20131 Milano (Milano)                   | 02- 26143763 | 02- 2826711  |
| SAET Snc di Perdon L. & C.                         | Viale Certosa, 180            | 20156 Milano (Milano)                   | 02- 33496206 | 02- 33496206 |
| R.E.A. Srl                                         | Via Del Lavoro 6-Camerlata    | 22100 Como (Como)                       | 031- 525207  | 031- 5000261 |
| S.E.R. Srl                                         | Via Montello, 19              | 26100 Cremona (Cremona)                 | 0372/30478   | 0372/537427  |
| TERMOTECNICA MONZESE                               | Via G.B. Stucchi, 62/17       | 20052 Monza (Monza)                     | 039/2022220  | 039/2022227  |
| <b>MARCHE</b>                                      |                               |                                         |              |              |
| MULTIPRATICA RINALDELLI                            | Via Roma, 81/B                | 62100 Macerata (Macerata)               | 0733- 31572  | 0733- 31572  |
| MULTIPRATICA RINALDELLI                            | Via Cernaia, 5                | 62012 Civitanova Marche (Macerata)      | 0733- 773076 | 0733- 773076 |
| SATE DI GASPARRI E PICCIOLIA                       | Via Umani, 1                  | 60131 Ancona (Ancona)                   | 071- 2868922 | 071- 2868923 |
| TRAINI E VALLORANI                                 | Via Manara, 134               | 63039 S.Benedetto (Ascoli Piceno)       | 0735- 583283 | 0735- 579308 |
| <b>MOLISE</b>                                      |                               |                                         |              |              |
| D.A.G. SERVICE DI D'ALESSANDRO GIOVANNI            | P.zza Molise, 84/85/86        | 86100 Campobasso (Campobasso)           | 0874- 67349  | 0874- 67349  |

## PIEMONTE

|                                          |                         |                                 |              |              |
|------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------|--------------|--------------|
| ALBASERVICE                              | Via Rorine, 8/d         | 12051 Alba (Cuneo)              | 0173-280165  | 0173-280165  |
| ASSISTECTORINO ASSISTENZA RICAMBI        | C.so Orbassano, 416/9   | 10137 Torino (Torino)           | 011- 4333519 | 011- 4349337 |
| CALER DI LAI A.                          | C.so XXV Aprile, 56     | 14100 Asti (Asti)               | 0141- 211411 | 0141- 211411 |
| E.CO. SERVICE di G. Pampinella           | Corso Raffaello, 164    | 10125 Torino (Torino)           | 011- 6690939 | 011- 6698109 |
| ELETTRON C.R.C. S.A.S. DI MERLO          | C.so Torino, 33/A- 35/A | 28100 Novara (Novara)           | 0321- 466677 | 0321- 466677 |
| PARISE DEVIS                             | Via Torino, 3 bis       | 10146 Poirino (Torino)          | 331 6441427  | 178 2239027  |
| ELETTORECNICA BARBERA di Barbera Roberto | Via Trento, 47          | 13900 Biella (Biella)           | 015-405878   | 015-405878   |
| ELETTRON C.R.C. S.A.S. DI MERLO          | C.so Torino, 33/A- 35/A | 28100 Novara (Novara)           | 0321- 466677 | 0321- 466677 |
| S.A.I.E. di A. Barbieri e D. Rava Snc    | C.so Acqui, 370         | 15100 Alessandria (Alessandria) | 0131- 341260 | 0131- 341260 |

## PUGLIA

|                                           |                         |                         |              |              |
|-------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------|--------------|
| IDROTERMOTECNICA SUD C/O FASANTERMICA srl | Via Dell'industria, 20  | 72015 Fasano (Brindisi) | 368- 3600226 | 080- 4414152 |
| LIPPOLIS GIOVANNI                         | Via Istria, 55          | 74100 Taranto (Taranto) | 099- 7362572 | 099- 7362573 |
| MARROCCO MARCELLO                         | Contrada Cutrufiano, 2  | 73024 Maglie (Lecce)    | 0836- 423827 | 0836- 484933 |
| S.A.R.E. DI TAVANI ANGELO                 | Via Osvaldo Marzano, 12 | 70125 Bari (Bari)       | 080- 5023397 | 080- 5023397 |

## SARDEGNA

|                          |                                  |                           |              |              |
|--------------------------|----------------------------------|---------------------------|--------------|--------------|
| A.T.E. di Piredda Angelo | Via Ogliastra, 1/A               | 07026 Olbia (Sassari)     | 0789- 25880  | 0789- 090092 |
| C.A.E. s.r.l.            | Via Tuveri, 52                   | 09129 Cagliari (Cagliari) | 070- 482398  | 070- 482398  |
| FELISARI MARISA          | Via S. Simaco, 57                | 09170 Oristano (Oristano) | 0783- 78377  | 0783- 094185 |
| A.T.E. di Piredda Angelo | Via della Resistenza, 77         | 08100 Nuoro (Nuoro)       | 0784- 204152 | 0784- 253125 |
| SER.EL di PORCU          | Zona Ind. Predda Niedda SS N° 12 | 07100 Sassari (Sassari)   | 079- 261216  | 079- 262208  |

## SICILIA

|                             |                          |                             |              |              |
|-----------------------------|--------------------------|-----------------------------|--------------|--------------|
| ALU' MARIO                  | Via M.Ficarra, 35        | 92024 Canicattì (Agrigento) | 0922- 855478 | 0922- 736320 |
| DELL'ALBANI GLENDA          | Via Socrate, 38          | 96100 Siracusa (Siracusa)   | 0931/463022  | 0931/463022  |
| DI MAURO GIOVANNI           | Via del Salice, 99       | 99100 Ragusa (Ragusa)       | 0932- 256533 | 0932- 258817 |
| GIANLUCA POLIZZI            | Via S. Pietro, 135/b     | 95041 Caltagirone (Catania) | 0933- 31180  | 0933- 31180  |
| PUNTO SERVICE di Ingrassia  | Via Veneto, 65/A         | 91016 Erice (Trapani)       | 0923- 568989 | 0923- 568989 |
| SICEAS. DI A. LINO          | Via U. Giordano, 110/114 | 90144 Palermo (Palermo)     | 091- 6822031 | 091- 6825320 |
| TRINACRIA RICAMBI DI CARDIA | Via G. La Farina, 148    | 98124 Messina (Messina)     | 090- 693880  | 090- 2938007 |

## TOSCANA

|                                |                            |                                |              |              |
|--------------------------------|----------------------------|--------------------------------|--------------|--------------|
| EOLO ELETTRODOMESTICI SRL      | Via di Brozzi, 58/R        | 50145 Firenze (zona Osmannoro) | 055- 0502735 | 055- 0502735 |
| C.A.T.I. snc                   | Via Francesco Baracca, 1/g | 50127 Firenze (Firenze)        | 055- 368193  | 055/368841   |
| FRANZA S.A.S. di Nicola Franza | Via Garibaldi, 95/103      | 57122 Livorno (Livorno)        | 0586- 880616 | 0586- 896266 |
| IANNOTTA DANIELE               | Via Tagliamento, 9         | 58100 Grosseto (Grosseto)      | 0564- 27242  | 0564- 27242  |
| PA.RI.ELS di Barbetti          | Via Tolomei, 9             | 53100 Siena (Siena)            | 0577- 51159  | 0577- 589454 |
| S.T.EL Srl                     | Via Monte Sagro, 19        | Viareggio (Lucca)              | 0584- 962801 | 0584- 961718 |

## TRENTINO ALTO ADIGE

|                              |                               |                         |              |              |
|------------------------------|-------------------------------|-------------------------|--------------|--------------|
| ELETTROCENTRO DI CIAMPANELLI | Via Durer, 28                 | 39100 Bolzano (Bolzano) | 0471- 201587 | 0471- 204351 |
| ELETTROCENTRO S.A.S.         | Via Nazionale, 46             | 38015 Lavis (Trento)    | 0461- 241752 | 0461- 241595 |
| ELETTROCENTRO S.A.S.         | Via Chicchetti, 10 A          | 38068 Rovereto (Trento) | 0464- 419115 | 0464- 419116 |
| L'ARIA di Zanon e Rossini    | Via Caproni, 9 Loc. Roncafort | 38100 Trento (Trento)   | 0461- 420888 | 0461- 426028 |

## UMBRIA

|                    |                 |                         |              |              |
|--------------------|-----------------|-------------------------|--------------|--------------|
| A.E.T. (negozio)   | Viale Aleardi 2 | 05100 Terni (Terni)     | 0744- 401580 | 0744- 401580 |
| CIANETTI NAZZARENO | Via Mentana, 28 | 06100 Perugia (Perugia) | 075- 5006837 | 075- 5006837 |

## VENETO

|                                  |                             |                                             |              |              |
|----------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------|--------------|--------------|
| B.C.E. di Bazzan Cristian        | Via Antonio da Murano, 70   | 35134 Padova (Padova)                       | 049- 613707  | 049- 613707  |
| C.A.T. DI ANTONELLO ALBERTO      | Via Pasubio, 2              | 36061 Bassano d.Grappa (Vicenza)            | 0424- 504295 | 0424- 504295 |
| CIBIN RICAMBI                    | P.le Resistenza, 66         | 32100 Belluno (Belluno)                     | 0437- 34758  | 0437- 31130  |
| EFFE ERRE DI CONZATO G. & C. snc | Via G. Deledda, 39          | 36100 Vicenza (Vicenza)                     | 0444- 922141 | 0444- 938336 |
| ELETTROS                         | Via Flavio Gioia, 8         | 37135 Verona (Verona)                       | 045- 8203649 | 045- 8203649 |
| REMA di MARTELLO F.              | Via Fusinato, 24            | 45100 Rovigo (Rovigo)                       | 0425- 21049  | 0425- 21049  |
| ATRE S.r.l filiali di Venezia    | Sestriere Santa Croce, 1525 | 30100 Venezia (Venezia)                     | 041- 8105712 | 041- 922555  |
| SINTESI Snc                      | Via S. Urbano, 87           | 31010 Pianzano di G. di S. Urbino (Treviso) | 0438- 388400 | 0438- 388400 |



### Condizioni di garanzia

Tutti gli apparecchi EOLO sono accompagnati da un certificato di garanzia per la riparazione gratuita in presenza di difetti di fabbricazione. Nel certificato di garanzia sono indicati gli anni di copertura e le modalità della riparazione.

**Diritti di modifica** La EOLO Elettrodomestici si riserva il diritto di modificare, senza preavviso, le caratteristiche tecniche ed estetiche dei prodotti e dei servizi illustrati nel presente catalogo. La Eolo Elettrodomestici non è responsabile per eventuali errori tipografici.



### Conditions of guarantee

All the EOLO devices is accompanied by a certificate of guarantee for the free reparation in presence of defects of manufacture. In the certificate of guarantee they are suitable the years of coverage and the formalities of the reparation.

**Right to change** EOLO Elettrodomestici reserves the right to change, without notice, the technical and aesthetics characteristics of the products and services described in this catalogue. The Eolo Elettrodomestici is not responsible for possible typographic errors.



### Conditions de garantie

Tous les électroménagers/outillages EOLO sont accompagnés d'un certificat de garantie pour la réparation gratuite en présence de défauts de fabrication. Dans le certificat de garantie sont indiquées les ans de couverture et les modalités de la réparation.

**Droit de modifier** La société EOLO Elettrodomestici se réserve le droit de modifier, sans préavis, les caractéristiques techniques et esthétique des produits et des services décrits dans ce catalogue. La Eolo Elettrodomestici n'est pas responsable pour éventuelles fautes typographiques.



### Condiciones de garantía

Todos los aparatos EOLO son acompañados por un certificado de garantía por la reparación gratuita en presencia de defectos de fabricación. En el certificado de garantía son indicados los años de cobertura y las modalidades de la reparación.

**Derecho de cambio** EOLO Elettrodomestici se reserva el derecho a modificar, sin previo aviso, las características técnicas y estética de los productos y de los servicios presentes en este catálogo. El Eolo Elettrodomestici no es responsable para eventuales errores tipográficos.



*EOLO Elettrodomestici S.r.l.*

*Home & Professional Division*

*Via San Martino a Brozzi, 2*

*50145 - Firenze - Italy*

*Tel. (+39) 055 307092*

*Fax (+39) 055 0502735*

*Customer Care (+39) 375 527 0820*

*Skype: EOLO\_ITALY*

*Email: info@eololettrodomestici.com*

*admin@eololettrodomestici.com*

*export@eololettrodomestici.com*

*assistance@eololettrodomestici.com*

*commerciale@eololettrodomestici.com*

*Official website: www.eololettrodomestici.com*

